

la Gazette

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

BIMENSUEL DE MARTIGNY, ENTREMONT

JGA 1920 Martigny | No 5 Vendredi 25 mars 2011

PUB

VOTRE PUBLICITÉ
À CET EMPLACEMENT AURAIT
ÉTÉ LUE PAR 25'221 PERSONNES

CELA VOUS
INTÉRESSE?

publicitas

Contactez
Publicitas
027 329 51 51

gazette@publicitas.com

En harmonie...



Bertrand Gay,
Bernard Tornay,
Jean-Pierre Gex-Collet
et Christian Bohnet.

MARCEL GAY

Soixante-cinq ans de fidélité à l'Harmonie municipale de Martigny! C'est le parcours réalisé par Raymond Métral qui sera honoré samedi 2 avril lors du concert annuel. Quant à Jean-Pierre Gex-Collet, il n'a «que» cinquante ans de musique... Concernant la partie musicale, c'est Bernard Tornay d'Orsières qui tiendra la vedette en interprétant «Tubalèze» composé par le directeur Bertrand Gay. Un programme qui doit réjouir le président Christian Bohnet et tous les supporters de la société.

> 26

Exposition

MICHEL BOVISI | Il a accroché ses tableaux aux cimaises des trois étages du Manoir de la Ville de Martigny. C'est l'occasion de faire mieux connaissance avec ce peintre octodurien qui crée depuis une quarantaine d'années.

Visite guidée avec les commentaires de l'artiste et entrée gratuite le dimanche 3 avril.

>11

Hockey

RED ICE | L'aventure continue pour le club de hockey de Martigny. En prenant facilement la mesure d'Arosa mardi soir sur sa glace, Red Ice peut encore rêver d'une promotion. A la condition de gagner encore la dernière rencontre.

>33

Piqûre de «vouipe»	2
Locales	3-4-7-9-10
Agenda	8
Concours	29
Sports	33

PUB

AUTO PASSION

dixième
ÉDITION

Vendredi 1^{er} avril 13 h 30 - 20 h 00
Samedi 2 avril 10 h 00 - 20 h 00
Dimanche 3 avril 10 h 00 - 18 h 00

Sortie d'autoroute: **MARTIGNY-EXPO**

Martigny **CERM**

DU 1 AU 3 AVRIL 2011 PRÈS DE 200 VÉHICULES NEUFS EXPOSÉS (Possibilités d'essais) SURPRISE à l'achat d'un véhicule neuf pendant l'expo

PIQÛRE DE VOUIPE

Marcel Gay



UNE «LEX» LEUENBERGER

L'ancien conseiller fédéral fait enfin parler de lui... Son entrée annoncée au conseil d'administration d'Implemia donnera peut-être naissance à une loi réglementant les activités des anciens conseillers fédéraux. Sacré Moritz! Il aura fallu attendre sa démission pour qu'on parle de lui...

L'ÂGE DE SES ARTÈRES

Sepp Blatter a annoncé qu'il était candidat à sa propre succession à la tête de la Fédération mondiale de football. Quelle bonne idée! Petit bémol tout de même, il a 75 ans. Il en aura donc 79 au terme de son mandat. Un âge à regarder les matchs à la TV dans un fauteuil tout confort. Carton rouge pour ce bel autogol...

LU POUR VOUS...

Martine Aubry, numéro un du PS français: «Nicolas Sarkozy abîme beaucoup la République, il est pour beaucoup dans le score du Front National.» Si elle n'est pas assez «abîmée», il faut que les Français votent socialistes...

Micheline Calmy-Rey, conseillère fédérale: «J'ai appris à me méfier des décisions et des promesses des dirigeants libyens au cours des deux dernières années.» C'est vrai qu'avant, le colonel Kadhafi qui est au pouvoir depuis 1969, tenait ses promesses...

La flûte bansuri

MARTIGNY | Musique de l'Inde.

Le Centre de Loisirs et Culture de Martigny en collaboration avec le groupe Trait d'Union présentent le samedi 2 avril 2011, Shashank virtuose de la flûte bansuri. Ce jeune musicien originaire du sud de l'Inde est connu pour sa technique inégalée et son jeu, il chante à l'aide de son instrument des formes mélodiques et rythmiques impressionnantes d'imagination et de virtuosité.



Le magicien de la flûte, Shashank. LDD

UN JEUNE PROGIGE

A l'occasion de son sixième anniversaire, le garçon s'empare de la flûte de son père et joue spontanément laissant son entourage stupéfait. Shashank vient d'entrer dans le monde de la flûte.

En septembre 1990, à 11 ans, il donne son premier concert solo en Australie, à Adélaïde. Quelques mois plus tard, il monte sur la scène de la très prestigieuse

Music Academy et s'impose ainsi comme le plus jeune musicien du siècle à être accueilli au Festival de Madras.

Programme du samedi 2 avril 2011 aux Petites Fugues du Centre de Loisirs et Culture de Martigny. Repas à 19 h. Concert à 21 h.
Réservation: 027 722 79 78.
www.clcm.ch

La voiture d'occasion

CERM | Un salon jusqu'au 27 mars au CERM.

Sous l'égide de l'UPSA et en collaboration avec le FVS Group, le Salon de la voiture d'occasion propose un choix exceptionnel de 318 véhicules garantis, de 29 marques différentes et ce, pour toutes les bourses. Vingt-deux garages valaisans seront représentés et ils offriront avec les partenaires de la manifestation une palette de service complet, soit:

- possibilité de financement sur place et en direct (leasing, crédit),
- plateforme de vente et d'achat de véhicules par l'intermédiaire d'AutoScout24,
- tous les produits d'assurances.

Une nouveauté enfin: les visiteurs désireux de bénéficier d'une reprise immédiate de leur véhicule pourront le

faire évaluer, sur place, par un spécialiste. Un lift sera installé à cet effet dans le CERM2. La

police cantonale valaisanne présentera, quant à elle, sa voiture tonneau, afin de sensibiliser le public à l'utilité de la ceinture de sécurité.

UN CONCOURS

Les visiteurs sont invités à participer au concours du véhicule mystère. En devinant la marque et l'année du véhicule bâché placé près du stand «Information» au centre du CERM1, l'un d'entre eux gagnera un magnifique bon de



voyage d'une valeur de Fr. 1000 francs.

Vendredi 25 mars de 17 h à 20 h, les samedi 26 et dimanche 27 mars de 11 h à 18 h. Entrée libre.

Impressum: tirage certifié REMP/FRP: 25221 | Rédaction: tél. 027 720 50 70 | www.lagazette.ch | E-mail: redaction@lagazette.ch | Marcel Gay, rédacteur en chef | marcel.gay@lagazette.ch | Régie des annonces: Publicitas, avenue de la Gare 34, 1950 Sion | Tél. 027 329 51 51 | Fax 027 323 57 60 | sion@publicitas.ch | Impression: centre d'impression des Ronquoz S.A. Sion. | Editeur: Patrik Chabbey, Imprimerie Beeger S.A. Sion

PUB

ÉPILATION I.P.L.

Éliminez vos poils

soyez belle
au printemps!

Prix imbattable
Payez votre épilation
aux flashes

Espace Santé - Gare 5 - Martigny
Tél. 079 246 15 47

036-09548

Nouveau à Martigny
salle du Guercet

cours de danse
COUNTRY

Tous les lundis
à partir du 4 avril 2011

Horaires des cours
14 h 00 - 15 h 30
16 h 00 - 17 h 30
19 h 30 - 21 h 00
Inscriptions chez

Linda au tél. 079 330 21 88
Natasha au tél. 079 385 10 90.

036-610676

Chaque dan
de sang aide

Le fameux requiem

ORSIÈRES | L'Ensemble vocal Renaissance et le Philharmonique romand le 2 avril à l'église.



Le directeur Damien Luy et la soliste Catherine Abbet. LDD

L'Ensemble vocal Renaissance de Martigny accompagné par l'Orchestre philharmonique romand présenteront pour la deuxième fois à Orsières le «Requiem» de John Rutter sous la direction artistique de Damien Luy et avec la participation de la jeune soprano Catherine Abbet. En effet, en automne 2010, les deux formations avaient été invitées par Emmanuel Thé-taz, créateur et metteur en scène du «Petit Parisien». Entièrement pensé et créé autour de la pièce musicale de John Rutter, le spectacle «Je

suis monté sur la colline» avait rencontré un grand succès et attiré un nombreux public dans le village d'Entremont. Pour tous les amateurs de la musique chorale et orchestrale, pour tous ceux qui ont aimé le «Requiem» de John Rutter, mais également pour leur plus grand plaisir, les deux formations musicales, sous la direction artistique de Damien Luy, présentent à nouveau cette pièce et placent cette fois la musique au centre de l'attraction, dans un cadre particulièrement adapté,

l'église d'Orsières. La jeune soliste Catherine Abbet apportera sa voix et sa fraîcheur au programme. En première partie de concert, l'EVR proposera à son public quelques pièces a capella issues de son répertoire varié et dont certaines seront présentées au prochain concours choral de Fribourg.

L'entrée est fixée à Fr. 30.- (Fr. 15.- pour les enfants en-dessous de 16 ans). On peut obtenir un billet à la Bijouterie Bobillier à Orsières ou encore réserver sa place au 027 783 26 10. Rendez-vous donc le samedi 2 avril à l'église d'Orsières à 20 heures.

BRÈVES

VENTE DES ORANGES

Des bénévoles s'engagent pour sauver des vies: plus de 200 enfants par an, gravement malades, sont hébergés à la **Maison de Terre des hommes** à Massongex en soins pré et postopératoires. Le produit de la vente d'oranges est destiné à financer une partie du fonctionnement de ce home d'enfants médicalisé à Massongex. Ces enfants sont opérés dans les hôpitaux universitaires.

Réservez donc bon accueil les 25, 26 et 27 mars à ces bénévoles engagés, ponts de solidarité entre la population valaisanne et les enfants de la Maison. Chaque orange contribue à sauver des vies; de vraies vitamines contre l'injustice!

VERBIER FESTIVAL

Les billets pour le rendez-vous estival de la musique classique à Verbier sont disponibles. Des artistes exceptionnels se retrouvent au cœur des Alpes pour une soixantaine de concerts, du 15 au 31 juillet. Cette année, le programme du Verbier Festival fait la part belle au chant avec notamment deux opéras en version de concert: «Tosca» et «Didon et Enée».

Plusieurs soirées qui s'annoncent d'ores et déjà remarquables ont attiré l'intérêt du public. Le 17 juillet, le Verbier Festival accueille pour la première fois le **Béjart Ballet Lausanne**, qui présente deux des plus grandes chorégraphies de Maurice Béjart. Autre moment fort de cette édition, la soirée du 26 juillet qui regroupe une multitude d'artistes plus célèbres et talentueux les uns que les autres; Martha Argerich, Yuri Bashmet, Joshua Bell, Evgeny Kissin, Gidon Kremer, Mischa Maisky ou encore Vadim Repin se partagent la scène de la salle des Combins.

Programme et réservations sur www.verbierfestival.com ou au 848 771 882.

PUB

Hornbach arrive

RIDDES | 45 millions et 110 collaborateurs.

Le président de Riddes, Jean-Michel Gaillard a annoncé l'arrivée de la société Hornbach, qui va investir environ 45 millions, dans la zone des Morands. Pas de stade de football, donc, mais un développement commercial puisque d'autres magasins sont attendus. Hornbach occupera quelque 30 000 mètres carrés sur les 110 000 que

compte le quartier. «Nous projetons la construction de trois autres centres commerciaux et nous sommes aussi en discussion avec des entreprises actives dans les domaines de l'automobile et de la grande distribution», confirme Christian Constantin.

AUDITION Santé RESTEZ A L'ÉCOUTE de vos proches!
centre de correction auditive

Aujourd'hui, il existe des **solutions simples et discrètes.**

Venez nous en parler pour améliorer votre bien-être et celui de votre entourage.

auditionsante.ch

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20



L'école des mères

BELLE USINE FULLY | Une année scolaire vue par les yeux d'une maman.

«J'avais envie de parler d'un sujet qui me touche de près, sur lequel j'avais des choses à dire, mais surtout d'un thème dans lequel le spectateur puisse se reconnaître.» Myriam Demierre annonce la couleur. Elle veut entrer dans la vie du spectateur et elle ajoute: «J'espère que chaque maman d'élève ou enseignant(e) qui viendra voir le spectacle pourra se dire, à un moment donné: «Mais c'est moi!» Mais ce spectacle s'adresse également à tout un chacun, car il ne traite pas seulement de l'école, mais également des difficultés de communication, des responsabilités ou encore de la gestion du temps.»

L'ARGUMENT

Une nouvelle année scolaire commence. Et avec elle, de nouveaux horaires, de nouveaux profs et d'innombrables contraintes. Isabelle Dufour se démène comme elle peut dans cette jungle d'obligations, tentant de gérer au mieux son temps, les remarques des enseignants et les problèmes d'orientation de sa fille en pleine adolescence.

Un solo qui tourne en dérision les petits tracas du quotidien et qui jette un regard sans concession sur le trio parents-enfants-enseignants.

Et Myriam Demierre de conclure: «Parce



Myriam Demierre. Un spectacle profondément déprimant, à déconseiller aux femmes enceintes... LDD

que je perçois l'humour comme une arme redoutable et parce qu'il vaut mieux rire de soi que de rester dans son coin à ruminer sur son triste sort, j'encourage toutes les mères à venir voir ce spectacle, et à le recevoir comme un

souffle bienfaiteur qui lui dirait: Non, tu n'es pas seule! Nous sommes toutes dans la même galère.»

Judi 7 avril, à 20 h 30.
Réservations: dzine@belleusine.ch

Les belles-sœurs impitoyables...

SAINT-MAURICE | Les Tréteaux du Parvis jouent une comédie d'Eric Assous.

Trois frères, dînant ensemble avec leurs épouses, apprennent qu'une ravissante créature qu'ils ont très bien connue a été invitée. C'est aussitôt la suspicion chez les femmes et la panique chez les hommes. Une comédie familiale hilarante où mensonges, rivalités et adultères nous rappellent que les hommes sont (en général) lâches, et les femmes (souvent) impitoyables. Un véritable feu d'artifice récompensé par le Prix Raimu de la Pièce de Comédie 2007!

SARAH BARMAN

Née en 1973, Sarah Barman est très tôt attirée par le monde de la scène. Dès ses premiers one-woman-shows, la reconnaissance est quasi immédiate dans de nombreux festivals. Son écriture se verra récompensée par la Société suisse des auteurs tandis qu'elle obtient son certificat universitaire en drama-

turgie et performance du texte. Après «Thé à la menthe ou t'es citron» en 2003, «Un air de famille» en 2006 et «22, Rue Babole» en 2008, c'est la quatrième fois que les Tréteaux du Parvis confient un projet théâtral à Sarah Barman, Agaunoise d'origine.

TRÉTEAUX DU PARVIS

C'est une troupe de folles et de fous, amateurs de théâtre qui a vu le jour en 1984 à Saint-Maurice. Elle compte une trentaine d'actrices, acteurs, décorateurs, maquilleuses, techniciens de tous les âges. Elle interprète des spectacles qui touchent à tous les genres et confie souvent la mise en scène à des professionnels.

Salle du Roxy à Saint-Maurice, les 25, 26 mars, 1er, 2, 3, 8, 9 et 10 avril, à 20 h 30; dimanches à 17 heures.
Réservations: 024 485 40 40 ou www.treteauxduparvis.ch



Une comédie au menu des Tréteaux du Parvis. LDD

Cabinet Dentaire d'Octodure



SOINS DE HAUTE QUALITÉ - DISPONIBILITÉ IMPORTANTE - TRANSPARENCE D'INFORMATION ET DE COÛT

À l'occasion de l'anniversaire de notre **Cabinet dentaire d'Octodure** et dans la continuité de notre volonté éducative pour que l'information ainsi que les soins dentaires de haute qualité soient accessibles aux patients, notre équipe vous propose à cette occasion une ***Offre Anniversaire:**

- Bilan dentaire + deux radios.
- Détartrage.
- Kit d'hygiène dentaire.

à 150 Fr.

•Offre valable j'usqu'au 31 août 2011. Veuillez préciser le code : Anniversaire.

Nos horaires :

Lu. - ve. : 8h00 - 12h30 / 13h30 - 18h00

Samedi : 9h00 - 13h00

Possibilité de soin jusqu'à 20 h 00

Nos coordonnées : Près de la gare

Avenue de la Gare 50 - 1920 Martigny

Tel. : **027 722 24 66**

www.cabinet-dentaire-octodure.ch

cabinet-dentaire-octodure@bluewin.ch

Nos atouts :

- Spécialistes des maladies des gencives
- Implants dentaires
- Dentiers fixés sur implants
- Prothèses dentaires esthétiques
- Blanchiment et soins d'hygiène
- Laboratoire dentaire (confection-réparation)

Hommage à Georges Moret

MARTIGNY | Un témoignage d'amitié après le départ soudain de ce marchand de bonheur

Georges, tu nous as quittés mardi soir, si brusquement, en plein match de hockey. Pourquoi?

Combien d'amitiés, de relations empreintes de joie et de gaieté brisées trop tôt!

Il est des moments dans la vie que nous aimerions effacer au plus vite de notre mémoire, tant ils nous paraissent insupportables. Il en va ainsi de ce départ si subit qui nous prive de ta présence. Toi qui aimais nous faire rire, qui plaçais le bonheur de ton entourage avant tout, tu n'aurais certainement pas voulu nous faire pleurer comme aujourd'hui. Avec toi, il n'était pas difficile d'être heureux, il suffisait d'être en ta compagnie. Georges, si plein d'entrain, aimant la vie, ta famille, tes amis, la montagne, la campagne, jamais en retard d'une répartie, voilà que tu nous quittes trop tôt. Ton bonheur, ta liberté et ta vitalité, tu les exprimais avec les mots et les formules qui touchent, qui sonnent juste.

Tu as toujours incarné l'amitié, la serviabilité, la générosité et le don de soi, dans la bonne humeur et toujours avec les bons mots. Tu nous offrais, sans artifices et sans calcul, tes sourires et ta joie de vivre. Ton secret était de prendre la vie dans ce qu'elle a de bon et de simple. L'injustice de cette séparation nous révolte. Comment imaginer que nous ne te rencontrerons plus, ni au détour d'une rue, ni au jardin des Grands Sorts, ni lors de nos moments de détente, d'amitié, de sport et de partage?

Aujourd'hui, que nous reste-t-il? Que de merveilleux et de chaleureux souvenirs. Cher ami, cher Georges, jamais nous ne t'oublions. Tu disais parfois que l'éternité c'est de rester dans la mémoire de ceux qui nous ont aimés et qu'on a aimés. Alors, ça y est, nous qui avons eu la chance de te connaître, de te côtoyer, nous t'assurons de cette éternité-là! A ta chère épouse Marie-Jeanne et ta chère famille, si cruellement éprouvées, vont nos

pensées amicales. A toi, Georges, nous voudrions dire qu'une amitié ne s'éteint pas avec l'absence et combien tu vas nous manquer.

Tes amis proches

PUB



Devils gratuits pour déménagements en Suisse et à l'étranger



Rue du Nord 9 - 1920 MARTIGNY
Tél. 027 722 55 39 - Natel 079 212 58 48
E-mail: todaro@bluewin.ch
<http://www.todaro-demenagement.ch>

RIDDES | CRETTAventure

Le «Sport chic» Camel Active

Le Camel Active Shop CRETTAventure, entièrement dévolu au prêt-à-porter CAMEL, offre à chaque homme l'écoute et les conseils indispensables pour valoriser sa silhouette et sa personnalité...

CRETTAventure propose le plus grand choix Camel Active en Valais, avec en permanence un millier de pièces en magasin: vêtements, chaussures, montres et accessoires en cuir. Nul besoin d'être un authentique baroudeur pour apprécier l'esprit, l'éthique, les valeurs et le rêve aventure «Trophy» que véhicule cette marque mythique. *«La qualité fait partie intégrante du standard de base de tous les produits Camel Active»*, précise Gérard Philippe Crettaz. *«C'est le détail couture, le retour du col, le mélange textures qui fera la différence. Les collections sont intemporelles et se complètent avantageusement au fil des saisons.»*

Authentic Heritage...

... se décline à l'envi sur bon nombre d'articles de la collection 2011. Un nouveau message d'inspiration indienne qui se traduit par des couleurs vives dans l'esprit Flower Power des années 1970. *«Chaque homme trouvera ici la matière, le style et les tons qu'il adoptera, avec élégance, comme une deuxième peau»*, conclut notre interlocuteur.



Prêt-à-porter



Le Camel Active Shop CRETTAventure à Riddes habille en deux temps, trois mouvements les hommes... qui n'aiment pas courir les boutiques!

CRETTAventure Sàrl, Sous-coop à Riddes
Tél. 027 307 13 07 | Nat. 079 213 22 66
www.crettaz.ch

PUB

Café-Bar à vins - Restaurant



Rue du Bourg 14 - 1920 Martigny
079 295 98 27 - 079 676 20 00



Depuis le 17 mars 2011
Patricia et Oswald

ont le plaisir de vous accueillir dès 17 heures en semaine, dès 10 h 30 le dimanche (fermeture hebdomadaire le mardi)

Une carte de 40 vins
ainsi qu'une **petite restauration vous attendent**
Au plaisir de vous rencontrer



1921 Martigny-Croix
Tél. 027 722 50 76



Philippe & Jeremy Gay Fully - Valais
www.vin-tulipe.ch 079 211 17 82

DUC-SARRASIN & CIE S.A.
1920 MARTIGNY

A louer à Martigny
Av. de la Fusion
garages-box
Fr. 135.-/mois.
Libres de suite ou à convenir.

027 722 63 21
www.ducsarrasin.ch

Philippe
Rue de la Chapelle
1920 Martigny
027-7227261

m
messageries durhône

Une distribution de qualité,
rapide, efficace, très efficace!

contact@messageriesdurhone.ch



Salon Valaisan de la voiture d'occasion



CERM

Martigny, du 24 au 27 mars 2011

je-ve: 17h-20h sa-di: 11h-18h

Entrée libre - parking gratuit - restauration

GE Money Bank ZURICH CREDIT SUISSE AUTO CREDIT CREDIT COMMERCIAL CREDIT COMMERCIAL CREDIT COMMERCIAL CREDIT COMMERCIAL CREDIT COMMERCIAL

Organisation **UPSA | AGVS**
Union professionnelle suisse de l'automobile Section Valais

FVS

Amandiers en fleur

SAILLON | Un nouveau tracé inauguré par les écoliers.

Près de 80 élèves, accompagnés de plusieurs membres de la commission nature, ont inauguré un nouveau Sentier des amandiers. Sentier dessin sur un nouveau flyer, comme le précise le conseiller communal Charles-Henri Thurre: «L'idée «de formaliser le sentier sous forme de flyer est partie de la commission nature, qui désirait mettre en valeur le climat méridional de Saillon. La floraison de cet arbre marque effectivement le début des jours meilleurs.»

UNE CENTAINE DE PLANTS

Et le municipal d'ajouter: «Cette sensibilisation à notre patrimoine est très bien acceptée par les agriculteurs et viticulteurs de notre commune. Une campagne de «bouturage» est en cours, une centaine de plants seront mis à disposition pour l'embellissement du vignoble dès l'année prochaine. Ce travail est fait par un spécialiste, avec des amandes de Saillon. Il s'agit de respecter la biodiversité présente.»



Une école buissonnière dans un magnifique décor pour les élèves de Saillon. LDD

ATOUT TOURISTIQUE

Sous l'angle du tourisme pédestre, Saillon propose un parcours supplémentaire, qui part directement depuis l'arrêt des bus sur la place des Moilles. Comme il s'agit d'une boucle, le marcheur aura loisir d'en faire tout ou une partie.

UN SYMBOLE

En raison de son caractère méditerranéen, l'amandier, assez fréquent sur le coteau de Saillon, a toujours été le symbole d'une cité au climat exceptionnellement doux. Dès les premiers beaux jours, les bouquets

blancs et lumineux éclairent le vignoble qui reste longtemps sous son terne manteau hivernal. L'amandier s'accommode des terrains pauvres, caillouteux et secs, sans matières organiques, et il se plaît sur les sols calcaires.

ECONOMIE

BANQUE CANTONALE

Dans un environnement économique et financier toujours incertain, la Banque Cantonale du Valais (BCV) affiche de nouveau un résultat record, le 9e d'affilée. Ce nouvel exercice historique fait figure de performance puisqu'il succède à deux années exceptionnelles pour la BCV. Le bénéfice brut progresse à 120,8 millions de francs (+3,8%), le résultat intermédiaire à 109,4 millions de francs (+14,8%) et le bénéfice de l'exercice à 51,7 millions de francs (+6,6%). En 2010, le bilan dépasse pour la première fois la barre des 10 milliards de francs et les dépôts confiés à sa gérance celle des 6,2 milliards de francs. La BCV a en outre développé son volume d'affaires, amélioré ses revenus (+3,8%), maintenu sa bonne rentabilité (ratio coûts/revenus avant amortissements de 43,6%) et poursuivi avec vigueur la consolidation de son assise financière. En effet, ses excellents résultats lui permettent de renforcer substantiellement ses fonds propres de 79 millions de francs: 50 millions de francs affectés aux réserves pour risques bancaires généraux et 29 millions de francs d'attribution à la réserve légale selon proposition qui sera soumise à l'Assemblée générale. Pour couronner le tout, une augmentation du dividende pour les actionnaires au porteur et pour l'actionnaire nominatif sera également à l'ordre du jour.

Hôtel des Bains

SAILLON | Le Groupe BOAS aux commandes.

L'Hôtel des Bains de Saillon est géré par le groupe BOAS, qui avait racheté le centre thermal en 2008. C'est l'actuel directeur des Bains, Jean-Michel Rupp, qui va gérer les deux établissements. Tous les contrats de travail du personnel ont été repris. Spécialisé dans l'hébergement médico-social, BOAS pré-

voit la construction d'un hôtel de 78 chambres et de trois restaurants à côté de l'Hôtel des Bains. Il est également partenaire de la commune de Saxon pour la construction du plus vaste complexe médico-social du canton et propriétaire des homes Les Tournelles et Les Marronniers à Martigny.

PUB

Le Duo Affettuoso à Martigny



Estelle Revaz joue actuellement un «A. T. Fiorini» mis à sa disposition par un généreux mécène genevois. LDD

DIMANCHE 3 AVRIL À LA BOÎTE À MUSIQUE. Le pianiste François-Xavier Poizat et la violoncelliste Estelle Revaz interpréteront des œuvres de Beethoven, Popper et Rachmaninov. Né en 1989 à Grenoble, François-Xavier Poizat commence le piano à l'âge de 4 ans. Il donne son premier récital à l'âge de 11 ans et se produit depuis en Suisse et dans le monde entier. Il a remporté de nombreux concours internationaux en Russie et en Allemagne.

La violoncelliste Estelle Revaz est née à Martigny en 1989. Après avoir commencé le violoncelle au Conservatoire de Sion, elle poursuit ses études en France où elle obtient son diplôme d'étude musicale (DEM) couronné d'un 1er Prix de violoncelle à l'unanimité avec les félicitations du jury. Elle est ensuite reçue au Conservatoire national supérieur de musique de Paris. Rue du Grand-Verger 3, à 17 heures. Entrée libre, collecte en faveur des artistes. Réservation conseillée au 076 759 97 31.

AGENDA

CONCERT DE L'EDELWEISS

D'ORSIÈRES. Samedi 26 mars, à 20 h 15, à la salle polyvalente. Direction, Cédric Jacquemettaz. Soliste invité, Aïda Diop.

CONCERT DE L'ESPÉRANCE DE

CHARRAT. Vendredi 25 mars, à 20 h 30, à la salle polyvalente. Direction, René Bobillier.

CONCERT DE L'ÉCHO DES FOLLATÉ-

RES. Samedi 2 avril, à l'église de Fully, à 20 h 30. Direction, Pierre-Louis Nanchen. En deuxième partie, concert du Chœur des Armaillés de la Gruyère, dirigé par Michel Corpataux. Entrée libre.

CONCERT DE LA CONCORDIA AU

CHÂBLE. Samedi 2 avril, à 20 h 30, à la salle du Cycle d'orientation. Direction, Bertrand Moren.

CONCERT DU BRASS BAND 13

ÉTOILES formation B. Dimanche 10 avril, à 17 h 30, à la salle de Bruson.

CONCERT DU CHŒUR MIXTE

L'EDELWEISS À LOURTIER. Samedi 26 mars, après la messe, à 20 h, à la chapelle de Lourtier. Direction, Sophie Bender. Entrée libre.

CONTES ET LÉGENDES. La Maison des contes et légendes d'outre-Rhône tient ses assises annuelles le mercredi 30 mars prochain dès 20 h. Cette 13e assemblée générale - qui sera suivie d'une verrée et d'un en-cas - permettra la nomination d'un nouveau président.

LA PSYCHO-KINÉSIOLOGUE

VALAISANNE. Christiane Savio donnera une conférence sur l'«émotiologie» le vendredi 25

mars à 20 heures à la salle communale de Martigny. Auteure d'un livre sur cette question, elle montrera «à quel point le fait de communiquer avec soi est important aujourd'hui.»

LA MAISON MAÉ À SEMBRANCHER

propose une exposition-vente d'art et d'artisanat jusqu'au 17 juin prochain. A découvrir du mercredi au dimanche, de 14 h 30 à 18 h 30 ou sur rendez-vous au 079 754 60 46. Fermeture du 13 au 17 avril et du 1er au 5 juin.

LES PERSONNES CONCERNÉES PAR

L'ÉPILEPSIE peuvent trouver écoute et parler de leur quotidien: un groupe de parole et d'entraide est à leur disposition. Il se réunit un mercredi par mois. Prochaine séance: mercredi 30 mars 2011 à 19 h 30 au Centre de loisirs et culture, rue des Vorziers 2 à Martigny. Renseignements: Mme Corinne Coger, animatrice: 027 458 16 07.

PAPA-CONTACT À MARTIGNY.

Chaque premier lundi du mois (sauf en août), à 20 h au Restaurant du Grand-Quai à Martigny, le Mouvement de la condition paternelle Valais organise un papa-contact. Infos sur www.mcpvs.ch

MUSIQUE DE L'INDE AU CENTRE

DE LOISIRS ET CULTURES. Virtuose de la flûte bambou du sud de l'Inde, Sashank est connu pour sa technique inégalée et son jeu. Il déploie son art à travers des improvisations qui s'apparentent au meilleur jazz d'avant-garde. Le «magicien flûtiste» chante véritablement au travers de son instrument des formes mélodiques et rythmiques impressionnantes d'imagination et de virtuosité.

Le 2 avril, www.shashank.org

EXPOSITION ET CONTES

À DORÉNAZ. La Maison des contes et légendes inaugure sa nouvelle exposition - «Brüna», le petit écu-reuil de la forêt enchantée de Binn - le samedi 9 avril à 19 h. Ce vernissage sera suivi de la soirée «Contes et musiques du monde», animée par Barbara Sausser et Gabriele Schiras (dès 20 h 30). Laissez-vous emporter dans un voyage aux mille couleurs grâce à la magie des mots de Barbara Sausser et des mélodies envoûtantes de Gabriele Schira. Dès 10 ans, inscriptions souhaitées au 079 431 60 80 jusqu'au lundi 4 avril. Entrée libre, chapeau à la sortie. Infos sur www.conteslegendes.ch

CINÉMAS

CASINO

L'AGENCE

Vendredi 25 mars 20 h 30, samedi 26 mars, dimanche 27 mars 16 h - 21 h, lundi 28 mars, mardi 29 mars 20 h 30. De George Nolfi avec Matt Damon, Emily Blunt, John Slattery. VF Durée: 1 h 46 - 10 ans

RIEN À DÉCLARER

Samedi 26 mars 18 h 30, dimanche 27 mars 18 h 30. De Dany Boon avec Benoît Poelvoorde, Dany Boon, Karin Viard, François Damiens. VF Durée: 1 h 49 - 7 ans

RANGO

Samedi 26 mars 13 h 30, dimanche 27 mars 13 h 30. Film d'animation de Gore Verbinski (Pirates des Caraïbes 1, 2 et 3). VF Durée: 1 h 47 - 7 ans

CORSO



BLACK SWAN

Vendredi 25 mars 21 h, samedi 26 mars, dimanche 27 mars 14 h 30, 20 h 30, lundi 28 mars 21 h, mardi 29 mars 20 h 30. De Darren Aronofsky avec Natalie Portman, Vincent Cassel, Mila Kunis... **OSCAR 2011** meilleure actrice pour Natalie Portman. VO ss-titrée fr/all. Durée: 1 h 48 - 14 ans.

LE DISCOURS D'UN ROI

Vendredi 25 mars 18 h, samedi 26 mars 17 h 30, dimanche 27 mars 17 h 30, lundi 28 mars 18 h. De Tom Hooper avec Colin Firth, Helena Bonham-Carter, Geoffrey Rush. **4 OSCARS 2011.** Meilleur Film - Meilleur Acteur - Meilleur Réalisateur - Meilleur Scénario Original. VF Durée: 1 h 58 - 12 ans.

Podium de clowns

GABIDOU | Avec deux compères, il brille à l'étranger...



Le clown Gabidou d'Orsières (au centre) a réussi un bel exploit avec deux collègues en montant sur le podium d'un concours international réunissant plus de 200 artistes. LDD

Dans le cadre de la rencontre internationale de sculpture de ballons Sunny Twist qui a réuni 200 artistes, Gabidou et ses compères se sont illustrés. Malgré une concurrence très rude et la venue d'artistes espagnols, néerlandais ou même américains, ils ont obtenu une magnifique 3^e place. L'équipe suisse était composée de Cédric Perret (artiste des

ballons sous le nom de Zébrano), Jean-Philippe Corbelin (Tampilipe) et de Casimir Gabioud d'Orsières (Gabidou). Ces trois artistes, qui pourraient être concurrents sur le marché artistique romand, ont grâce aux ballons noués une sympathique amitié qui les ont conduits à faire équipe dans cette rencontre internationale.

2 Papous en France...

EXPLORATION DU MONDE | Déjà la dernière séance...

L'incroyable périple de deux Papous intrépides, originaires de Nouvelle-Guinée, qui partent à la découverte de la France. Pleins d'humour et de sagesse, ils nous offrent un témoignage inédit sur cette étonnante tribu: les Français!

En 2003 puis en 2006, Marc décide d'inviter deux de ses amis papous à découvrir la France. Extraordinaire, ce premier voyage en France a donné lieu à la publication d'un livre. Il projette aujourd'hui d'entraîner ses amis papous dans un grand tour du monde qui nous offrira un nouveau regard sur l'humanité. Allez à la rencontre de Kepanga Mudeya et Palia Polobi,

deux explorateurs de la tribu des Hulis.

Verbier: Centre culturel Le Hameau,
le 30 mars 2011 à 20 h 30.
Martigny cinéma Casino:
4 avril 2011 à 14 h 30 et 20 h 30.



Ils ont voulu tout voir, tout goûter, tout expérimenter... LDD

BRÈVES

MILLE ET UNE NUITS

La musique de **Rimsky-Korsakov** se met au service des «Contes des mille et une nuits». Shéhérazade raconte chaque soir au roi de Perse Shahryar des contes qu'elle ne termine que le lendemain, sauvant ainsi à chaque fois sa vie; le roi renonce en effet à la tuer au matin parce qu'il veut connaître la fin de l'histoire.

L'OS-m vous propose quelques-uns de ces récits (il y en a mille et un!), racontés par la conteuse Priska Antille, récits que les quatre mouvements de la partition vont chaque fois interrompre, comme le fait la nuit dans la légende persane.

Vous entendrez ainsi successivement «La mer et le bateau de Sinbad». «La légende du prince Kalender». «Le jeune prince et la jeune princesse». «La fête à Bagdad».

Samedi 2 avril, à 20 h 30 au Théâtre du Martolet à Saint-Maurice.

Réservations: 024 485 40 40.

ESCALADES: CAMP ET SORTIES

Vous venez de poser le masque de carnaval et le printemps pointe son nez. Envie de grimper? C'est pour bientôt... Les sorties d'escalade auront lieu les 4, 11, 18 et 25 juin 2011.

Le camp se déroulera **du 11 au**

16 juillet 2011 à l'hospice du Grand-Saint-Bernard et à la cabane du Vêlan. On gravira donc le Mont-Vêlan cette année, 3727!

Le prix est toujours le même, Fr. 500.- comprenant encadrement, transport, pension complète et logement (durant le camp). Un rabais de Fr. 100.- est toujours proposé au 2^e (voire 3^e...) enfant d'un même couple.

Au programme, escalade (moulinette et longue voie), assurage, pose de coinces et friends, glissade sur névé, escalade d'arête, marche sur glacier, rappel, jeu du loup-garou, construction de barrage, baignade... Il y aura 2 monitrices, Karine Sarrasin et Gaëlle Constantin et un guide de montagne, moi-même, pour vous accompagner.

Le camp commence lundi matin à l'Hospice et finit samedi vers 16 h par un pique-nique canadien avec tous les parents.

Inscription: padarbellay@yahoo.com
Renseignements au 079 507 84 89.

TOURNOI DE JASS À FULLY

C'est la paire formée de Robert Kneuss et Benoît Perruchoud qui a remporté une manche du championnat valaisan par équipes. Elle devance les équipes Antoinette et Johnny Gay (Bovernier), Denis Schaller (Vissoie) et Jean-Louis Neurohr (Grône), Daniel Bittel (Saxon) et Pierre-André Moix (Charrat) et Eliane Calame et Elisabeth Michellod (Verbier).

La fête de la jeunesse

FULLY | Une soirée de soutien le 2 avril avant la grande fête en main prochain.

L'AsoFy (Action socioculturelle de Fully) organise, en collaboration avec un comité de jeunes motivés, la fête de la jeunesse Fully Bouge qui aura lieu le 27 et 28 mai, sur la place du Petit-Pont. Pour la seconde fois d'affilée, cette manifestation sera organisée sur deux jours du fait de son vif succès auprès de la population régionale. Cette année, l'accent sera mis sur le thème de l'intégration en favorisant un mélange musical, un brassage culinaire et une mixité culturelle. Une multitude de jeunes, de bénévoles et des populations d'origines différentes s'engageront dans l'organisation de cette manifestation. Toute cette collaboration fait la richesse de cet événement.

À LA BELLE USINE

Afin de récolter des fonds pour Fully Bouge, le comité organise une soirée de soutien qui se déroulera à la belle Usine. Dès 20 h, ouverture des portes. Apéro copieux offert par la Boulangerie Michellod. Ensuite, vous pourrez déguster des vins de la région, présentés d'une main de maître par la Cave André Roduit et fils. Côté musique, Jacko chauffera la salle, en première partie. Après avoir tourné durant une année et demie avec ses acolytes des Fils à Rabot en se payant même le luxe de jouer dans des salles de renommée comme le Fri-son ou encore la grande scène du Tohu-Bohu festival, c'est seul avec sa guitare et sa voix rocailleuse que



Jacko aura pour mission de chauffer le public.

Jacko nous présentera une musique toute en douceur. La tête d'affiche de cette soirée sera, l'artiste K alias Nicolas Michel, qui est sur la route déjà depuis 2003. Au cours de ces années, il a enchaîné de grands concerts, on parle de Paléo Festival, des Francofolies de la Rochelle... C'est en 2005 qu'il sort son premier album studio «L'amour dans la rue».

Actuellement K est en passe de sortir un nouvel album qui se nommera «L'UN». C'est avec plaisir qu'il nous fera partager sa musique envoûtante et captivante et tout cela, rien que pour vous!

Réservez votre billet, du lundi au vendredi au bureau de l'AsoFy au 027 747 11 81.

Kelly au Méphisto

FULLY | Il sera sur la scène du Paléo Festival...

Le comité du Méph'acoustique en collaboration de l'AsoFy ont le plaisir d'accueillir Mark Kelly et Arthur Sam le. La première partie de cette soirée se nomme Arthur Sam. La formation se veut épurée, une simplicité au service d'émotions complexes et profondes. Arthur Sam, ce sont des textes émouvants, une voix et des harmonies où s'entremêlent des émotions complexes et profondes qui vous emportent dans une bulle musicale à part.

En tête d'affiche de cette soirée, Mark Kelly mettra le feu au Méphisto. Ce «songwriter» est un monstre de scène. Après avoir fait partie des fabu-

leux groupes The Passengers et Inna Crisis, dont il était le principal compositeur et le chanteur charismatique, Mark Kelly poursuit sa route sous son nom tout simplement. Il a écumé de nombreuses scènes internationales et sera présent au Paléo Festival, à Fully Bouge ainsi qu'au Montreux Jazz Festival 2011 et surtout en solo au Méphisto de Fully, à ne pas louper!

Le 26 mars: Fr.15.-/adultes et Fr.12.-/étudiants membres. Ouverture des portes à 20 h et début des concerts à 20 h 45. Réservations à la librairie de Fully au 027 746 46 07 du lundi au vendredi de 8 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30 ainsi que le samedi matin.

CONFÉRENCE UNIPOP

JEAN-MICHEL POFFET

L'Université populaire de Martigny organise une conférence de Jean-Michel Poffet le lundi 28 mars, à 20 heures, à la salle communale de Martigny. Dominicain, directeur de l'École biblique et archéologique de Jérusalem de 1999 à 2008, il évoquera «Le Proche-Orient divers et complexe. Une paix est-elle possible? Et à quelles conditions?»

Comment et pourquoi tant de tentatives de résolution des conflits au Proche-Orient sont-elles infructueuses?

Après avoir passé dix ans au Proche-Orient en tant que directeur de l'École biblique et archéologique française de Jérusalem, le conférencier évoquera divers aspects de la situation sur le plan religieux (juifs, chrétiens et musulmans) et politique. Rien n'est aussi indispensable que de chercher à comprendre...

Comme le montre fort bien Marcel dans son papier (lire les pages suivantes), il y a plusieurs Michel Bovisi dans le même homme. Celui des ACM bien sûr, qui a enseigné les prémices de l'art à la moitié des conseillers en place. Celui qui arpente chaque jour la place Centrale d'un large pas conquérant. Celui que vous ne pouvez manquer à la Foire du Valais ou dans toute fiesta martigneraïne. Le promeneur, rarement solitaire, de Ravoire, champignonnant à tout va, qui vous garantit le bolet tête-de-nègre derrière Charravex. Bref, cet homme a tant de facettes et de tempérament qu'on se demande comment Martigny peut le contenir tout entier. L'artiste, lui, est encore une autre histoire. L'exposition du Manoir en donne-t-elle la clé? Elle en dit beaucoup, à qui sait voir derrière le miroir. D'abord que pour exposer au Manoir l'année de ses 70 ans, il s'est refusé, dans une bouffée rugissante, toute envie de rétrospective. Des tranches de vie, oui, du flash-back sur des émotions, bon, mais pas question de tirer des bilans à la manière d'une pierre tombale ou d'une récap de bon élève! Sa peinture, elle se veut du jour, comme le marché du jeudi sur l'avenue. Dont acte, sauf que cette expo déroule la peinture de Bovisi comme le suivi d'une vie. Les trois questions qui alimentent cette «installation» en diront plus que les réponses sur le questionnaire lui-même. Sur sa fascination du monde d'avant, de ce qui a mené les hommes de toujours à vouloir exprimer leur angoisse. C'est le langage ésotérique des graphes qui dévoilent la toile. Imaginaires mais si familiers.

Sur ses extases et ses refus, sur son jardin secret contemplatif (le Catogne, si cher à l'ami Gogo, lumineux, massif dans ses verts subtils).

C'est la série des portes, qu'il aime quand elles ouvrent mais qu'il exècre quand elles sont fermées. Car Michel n'a jamais raté une indignation.

C'est «son» Egypte, avec sa monumentalité verticale, piège à lumière et pureté des lignes.

C'est enfin sa «part de l'ange» où il se prend à broder sur des univers colorés comme des promesses de lendemain. La peinture de Michel est tout cela, et bien autre chose encore. Elle n'est pas abstraite, bien qu'elle nous parle d'états d'âme. Elle échappe au conceptuel, bien qu'elle exprime des idées. Elle est ce que j'aime bien en peinture: la rencontre d'une quête personnelle et d'une technique maîtrisée. Quelque chose qui parle à l'âme. Et puis, ça va si bien au Manoir...



Michel Bovisi

EXPOSITION | L'artiste nous ouvre la porte du Manoir de la Ville, où il expose ses œuvres sur trois étages. Une visite s'impose...

Le septantième rugissant

Ancien rédacteur en chef du «Nouvelliste» et l'un des nombreux potes de Michel Bovisi, François Dayer a accepté de prendre la plume pour donner son avis sur l'exposition du Manoir.

> p.12-13

Un artiste heureux donne

MICHEL BOVISI | Quarante années à jouer avec les crayons, le sable, les couleurs, qui vous bouffe de l'intérieur tout en nourrissant l'esprit. Un paradoxe que l'artiste



Assis sur un banc, Michel Bovisi attend les visiteurs pour leur ouvrir la porte du Manoir. MARCEL GAY

MARCEL GAY

Timide mais pas introverti. L'air bougon mais un contenu riche et généreux. La pipe au bec il ne pince pas mots. Il se promène avec un air détaché, enveloppé dans les volutes du tabac. Une démarche à la Maigret, le chapeau en moins. Tel pourrait être Michel Bovisi que l'on observe quelques secondes depuis la terrasse d'un bistrot. Quelques secondes seulement car le penseur aux yeux bleus ne va pas tarder à changer de costume. La moustache frétilante, il va devoir retirer sa bouffarde tous les dix mètres, pour saluer une dame du monde, toucher la main à un pote ou encore adresser un bonjour amical à un ancien collègue de l'enseignement. Sans oublier les nombreux élèves qu'il a côtoyés durant ses trente années en qualité de prof des activités créatrices manuelles. Comment dès lors faire la différence entre l'artiste qui pour vivre heureux peut vivre caché et l'homme qui a un besoin vital de rencontres, de partage, d'échanges. Le plus simple est encore de lui poser la question: «J'ai énormément de contacts et

d'amitié. Et je pourrais citer plusieurs groupes qui vont du monde de l'école aux partenaires aux échecs en passant par l'équipe de la Foire du Valais. Mais ce serait réduire mes relations à sa portion congrue car à mon âge, avec mon parcours, on a le privilège de connaître beaucoup de monde.» Et l'artiste? «Dans notre chalet à Ravoire, je peux laisser libre cours à ma passion en toute tranquillité. Mais je travaille aussi à la maison de Martigny. Mon garage ne peut plus abriter la voiture, il a été transformé

«Mon garage ne peut plus abriter la voiture, il a été transformé en un atelier dans lequel une chatte aurait de la peine à retrouver ses petits.»

Michel Bovisi

en un atelier dans lequel une chatte aurait de la peine à retrouver ses petits.»

LE JEU DES COULEURS...

Il n'aime pas trop se confier. Son œuvre parle d'elle-même. Il ne s'amuse pas avec les couleurs car le jeu est trop risqué, il préfère les torturer pour que les tons choisis aient un sens, une logique, une unité. Il emploie aussi les bons mots, évitant à chaque phrase prononcée le risque de ne pas donner la véritable image de ce qu'il est vraiment. Pourtant il aime parler, d'une facon étourdissante. Pas de lui, de l'artiste et de ses œuvres. Si on lui demande où il puise son inspiration, il sourit: «Dans le travail. Je crois qu'il faut un don au départ mais que ce dernier ne suffit pas.» Si on répète qu'on aimerait bien savoir ce que l'homme pense de l'artiste, il ne sourit plus: «Pas grand-chose. Je crois que ce sont deux personnages différents mais est-ce vraiment important de répondre à cette question?» Il préfère insister sur le bonheur qui l'habite quand il peint. Sur sa passion pour toutes for-

forcément du bonheur

les pinceaux. Une vie habitée par la passion d'un art qu'on ne maîtrise jamais, de Martigny a transformé en une... fatalité existentielle.

mes créatives même si la peinture occupe la première place.

DU PORTRAIT AUX SYMBOLES...

«J'ai toujours dessiné. Ne me demandez pas pourquoi, c'est comme ça.» Concernant l'évolution de son œuvre, il précise: «J'ai fait un peu comme tout le monde, à l'époque. J'ai commencé par des portraits, dans les années 80. J'ai eu ensuite ma période natures mortes puis une étape que je qualifierais de robotique. Aujourd'hui je suis plus porté vers les symboles. Une technique qui, j'insiste, n'a rien à voir avec de l'abstrait.» Est-ce que les aléas de la vie ont influencé son comportement artistique? Là il revendique une forme d'abstraction... «Sans doute mais il est difficile de l'affirmer. Les habitués de mes expositions

«Peu importe finalement la technique, mon objectif est de se limiter à l'essentiel qui peut se résumer en une poussière d'étoile»

Michel Bovisi

comparent quelques-unes de mes créations à une période un peu plus sombre et pensent qu'aujourd'hui je suis habité par une certaine sérénité. C'est un constat qui plaide en ma faveur, je veux bien m'en accommoder.»

UNE POUSSIÈRE D'ÉTOILE

Michel Bovisi expose en ce moment au Manoir de la Ville de Martigny (lire le texte de François Dayer à la page 11). Il a emprunté ces trois interrogations à Paul Gauguin: «D'où venons-nous? Que sommes-nous? Où allons-nous?» Il dévoile dans son credo (lire encadré) le fond de sa pensée.

Sur les trois étages du Manoir, il raconte son histoire. D'une trace symbolique sortie tout droit de son imagination, d'une écriture automatique où une forme en amène une autre, il voyage des fantaisies orientales au Catogne en ouvrant ses portes sur son propre monde. «Je travaille la linogravure, j'ai voulu présenter aussi quelques matrices. Sur un fond en bois, j'ai collé du sable puis dessiné au crayon gras, j'utilise aussi l'huile. Peu importe



L'artiste, songeur devant l'un de ses merveilleux tableaux. MARCEL GAY

finalement la technique, mon objectif est de se limiter à l'essentiel qui peut se résumer en une poussière d'étoile.»

UN TABLEAU DES ENFANTS

Profitant de son passage au Manoir, Michel Bovisi se rappelle qu'il a enseigné durant trente ans à Martigny. «J'ai proposé aux enseignants de réaliser une œuvre collective ayant le format de 3 mètres sur 2 avec des carrés de 20 cm. Les élèves devront occuper cet espace en

utilisant la première lettre de leur nom ou prénom. La seule restriction est d'utiliser le bleu, de l'outre-mer au turquoise, mais du bleu.»

Et voilà, finalement peu importe les mots. Il faut aller faire un tour au Manoir pour en prendre plein les yeux et, surtout, voyager dans le monde féerique de Michel Bovisi.

Michel Bovisi expose jusqu'au 23 avril. Ouvert du mardi au dimanche, sauf les jours fériés, de 14 à 18 heures. Dimanche 3 avril, entrée gratuite et visite guidée par l'artiste.

LE CREDO DE MICHEL BOVISI

D'où venons-nous? Que sommes-nous? Où allons-nous?

Ces trois interrogations sont empruntées à Paul Gauguin, qui en a fait son œuvre majeure, une allégorie appelée à résumer sa recherche et ses propres questionnements. Inséparables de tout cheminement artistique, les trois questions sont universelles. A ce titre, elles ont toujours été miennes.

Cette exposition se veut une mise en scène de ces trois questions. Celles-ci sont les balises d'un long chemin artistique. Le Manoir, qui se prête au jeu à travers ses étages, donne un cadre et un rythme à ce dialogue entre les lignes et les idées. Le tout se propose comme une «installation», dirait-on aujourd'hui, qui s'échelonne de bas en haut, dans cette demeure qui sait si bien être hospitalière à une peinture des états d'âme. Si le Manoir se prête élégamment au découpage du propos, la sélection des œuvres présentées ne vise pas à donner une vision rétrospective. En proposant des flashes sur des moments significatifs, j'ai voulu apporter le reflet de quelqu'un qui cherche des réponses.

Cette exposition privilégie les thèmes dominants, existentiels, qui ont toujours marqué mon chemin, tout en laissant la place à l'essentiel: rien ne se fait en peinture sans magie, sans poésie, sans une certaine mystique.

GRAND NETTOYAGE DE PRINTEMPS



Grande braderie
de meubles de qualité
et fins de séries
à notre magasin de **CONTHEY**

Jusqu'à **80%** de rabais

- chaises dès Fr. 20.-
- petits meubles, sommiers dès Fr. 50.-
- matelas dès Fr. 100.-
- canapés et parois murales dès Fr. 500.-
- tapis dès Fr. 200.-
- meubles de jardins, etc.

**TOUT DOIT PROFITEZ...
DISPARAITRE**

65 ans
à votre service!

anthamatten
MEUBLES

CONTHEY - Zone commerciale
SAINT-MAURICE - Bois-Noir
Tél. 027 766 40 40
www.anthamatten.ch

Appartements à Vétroz
Jolis appartements de 4½ pièces
balcon au chemin des Sports 10, belle vue,
ensesoleillés, parking, situation idéale.
4½ pièces, Fr. 1380.-, charges incl.
003-760756
AXXINA 061 726 93 00
à partir de 15 heures **0848 000 868**

m **messengeriesdurhône**
Nous nous adaptons
à **une zone, à une ville!**
contact@messengeriesdurhone.ch

HIOB INTERNATIONAL
Quartier d'entrée reconnue par l'Etat
Brocante Martigny
Rue du Léman 35 Tél. 027 722 38 83
martigny@hiob.ch
• Ramassage gratuit
d'objets revendables.
• Débarras d'appartement
et traitement des déchets
à des prix avantageux.
Visitez aussi notre brocante HIOB à:
Sion Cour de la Gare 21 Tél. 027 322 06 53
Un vrai trésor
Offre diversifiée de marchandises

RENAULT EURO BONUS

**P. EX. TWINGO DÈS
FR. 12 600.-**

**FR. 2 000.- PRIME SUPPLÉMENTAIRE
SUR TOUS LES MODÈLES RENAULT.**

www.renault.ch



CONTHEY Garage & Carrosserie du Nord SA

FULLY Garage de Charnot (agent de service) **ST-MAURICE** Garage Chabot & Garlet SA
MARTIGNY Garage du Mont-Blanc Moulin SA **VOLLÈGES** Garage TAG Joris & Droz SA

Medium Voyante de naissance
Spécialiste Amour, Couple, Travail
***** MARIA *****
Retour d'affection et de l'aimé
0901 69 0901
Fr.2.50/min depuis une ligne fixe



**Grande vente
Pianos à queue**

neufs, démo, occasions, grand choix,
Steinway, Bechstein, Yamaha, Petrof, Schimmel, Hoffmann, Pleyel, Sauter
Reprises - Location-vente - Crédit - leasing

Prix exceptionnels

FNX Rte de Saillon 30 - 1926 FULLY
027 322 12 20 www.fnx.ch

Offre réservée aux clients particuliers (seulement sur les véhicules particuliers) jusqu'au 31.03.11. L'Euro Bonus est cumulable avec les actions en cours. Modèle illustré (équipements supplémentaires incl.): Twingo Dynamique 1.2 75, 1 149 cm³, 3 portes, consommation de carburant 5,1 l/100 km, émissions de CO₂ 119 g/km, catégorie de rendement énergétique B, Fr. 19 720.- moins prime Fr. 2 000.- moins Euro Bonus Fr. 2 000.- = Fr. 15 720.-. Exemple de calcul: Twingo Expression 1.2 75 (3 portes), prix catalogue Fr. 16 600.- moins prime Fr. 2 000.- moins Euro Bonus Fr. 2 000.- = Fr. 12 600.-.

AUTO PASS 10^{ème} ÉDITION N

du 1^{er} au 3 avril 2011

Vendredi	1 ^{er} avril	13 h 30 à 20 h 00
samedi	2 avril	10 h 00 à 20 h 00
Dimanche	3 avril	10 h 00 à 18 h 00

CERM Martigny
Centre d'Expositions et de Réunions Martigny

Près de **200**
véhicules neufs exposés
(Possibilités d'essais)

BON D'ESSENCE

500.-

Fr.

OFFERT à l'achat d'un
véhicule pendant l'expo!

RENAULT SCÉNIC

Haut de gamme

GARAGE DU MONT-BLANC | Un modèle qui a de la classe et le fameux son «Bose»...

Mondialement reconnue pour sa qualité et ses performances, la marque Bose conçoit avec Renault des systèmes audio sur mesure prenant en compte l'environnement acoustique particulier de chaque véhicule.

Le système Bose apporte aux clients un maximum de plaisir d'écoute: finesse des aigus, graves profonds et réalistes, clarté des timbres, scène sonore panoramique pour un son naturel et

équilibré à toutes les places.

AUSSI GRAND SCÉNIC

Pionnier et leader de sa catégorie pendant plus de dix ans, Scénic s'est imposé comme le monospace compact préféré des européens, avec 3,3 millions d'unités vendues. Fort des atouts qui ont fait le succès des deux premières générations, Nouveau Scénic offre encore plus d'espace et de confort.



Silhouette compacte renfermant un habitacle encore plus spacieux. LDD



GARAGE DU MONT-BLANC MOULIN SA Brevet fédéral
Pascal Rausis & Jérôme Voutaz

Rte du Grand St-Bernard - 1921 Martigny-Croix - Tél. 027 722 11 81 - Fax 027 722 95 66 - Mail to info@garagemontblanc.ch

FORD FOCUS

Un petit bijou

GARAGE KASPAR | De par sa conception, la Ford Focus est vouée au dynamisme.

Aide au maintien dans la file de circulation, détecteur de franchissement involontaire de ligne, système de détection de collision, système de détection de la baisse de vigilance du conducteur, limiteur de vitesse (SLS), système de stationnement semi-automatique, déclenchement et clignotement automatique des feux de stop en cas de freinage d'urgence, éclairage intelligent... N'en jetez plus! Eh bien si! Car il

convient encore d'ajouter à tout cela l'installation possible d'un système de détection des angles morts fort utile, d'un système de reconnaissance des panneaux de signalisation quasi indispensable tant nos chaussées en regorgent et, last but not least, d'un système de détection de collision avec freinage automatisé à faible vitesse. Avec autant d'atouts, la nouvelle Ford Focus devrait faire l'unanimité.



Les lignes dynamiques de la Ford Focus se remarquent dès le premier abord. LDD



GARAGE KASPAR S.A.

Rue du Simplon 36 - MARTIGNY - Tél. 027 722 63 33
jjphilippoz@kasparford.ch - www.kasparford.ch



BMW SÉRIE 6 CABRIOLET

Confort absolu

GARAGE CLAUDE URFER | Le cuir intérieur régule la chaleur...

On connaît tous les performances techniques de BMW. On sait aussi que sa ligne sportive et pure n'a jamais été égalée. Voici maintenant que BMW invente l'intérieur intelligent...

LA BONNE TEMPÉRATURE

Une nouveauté mondiale que votre peau appréciera. Avec la technologie SunReflective offerte en exclusivité par BMW Individual, votre sellerie cuir chauffe beaucoup moins lors-

qu'elle est exposée au soleil. Cette petite prouesse technique est due à une pigmentation particulière du cuir, qui repousse le soleil au lieu de l'absorber. Résultat: en fonction de l'intensité lumineuse, ce cuir spécial peut avoir jusqu'à 25° C de moins que le cuir non traité. Cette technologie mise au point par BMW Individual est disponible pour la BMW Série 6 Cabriolet .



L'élégance et le confort, tout simplement la griffe BMW. LDD

LA GÉNÉRATION QUI SE FAIT PLAISIR DANS LES VIRAGES.

<p>ClaudeUrferSA Sion Ch. Saint-Hubert 12 Sortie Autoroute Sion-Ouest 1950 Sion Tél. 027 327 30 70 www.MINI-urfer.ch</p>	<p>ClaudeUrferSA Martigny Rue du Levant 171 Sortie Autoroute Martigny-Expo 1920 Martigny Tél. 027 721 00 00 www.MINI-urfer-martigny.ch</p>
---	---

BE MINI. La nouvelle famille MINI.

NISSAN JUKE

Un baroudeur

GARAGE DE MARTIGNY | Un compact impertinent qui déborde d'énergie.

Le JUKE est compact, impertinent et déborde d'énergie. Avec sa position de conduite surélevée, le petit frère du QASHQAI domine la situation. Il est looké et plein de mordant. Son cockpit fait penser à une moto. Le programme de financement est tout aussi décoiffant. Dessiné en Angleterre et au Japon dans les centres de design Nissan, le Juke est le fruit de deux cultures, européenne et asiatique. Ce petit

crossover de 4,13 m de long compte bien se faire remarquer dans la jungle urbaine avec son look d'enfer tout droit sorti d'un manga japonais. Avec ses grandes roues de 17", sa garde au sol surélevée, ses ailes hypertrophiées ou encore son protège-carter planqué sous le bouclier avec ses trois entrées d'air circulaires, il ne cache pas son appartenance au monde des baroudeurs.



Le Nissan Juke: une attitude qui en dit long sur son envie de séduire. LDD

CHRISTIAN FLEURY

GARAGE DE MARTIGNY

E-mail: info@garagefleury.ch

Rue Bévignoux 3 - Tél. 027 722 20 94 - **1920 Martigny**

MITSUBISHI ASX

L'allure sportive

CRISTAL GARAGE | Des matériaux de première qualité.



Dans l'habitacle de l'ASX se poursuit l'élégance sportive; l'accent a été mis sur les formes, les couleurs et les matériaux. En harmonie avec le look extérieur, le style de design «haute valeur et

fonctionnalité» caractérise aussi l'intérieur du crossover Mitsubishi compact. Font partie des caractéristiques correspondantes des instruments sportifs, les matériaux de grande valeur avec des transitions harmonieuses dans les zones des portières et des applications argentées discrètes sur le système audio et dans les portes. Marquants, aussi, la console de commande à bordure chromée et les touches argentées dans la zone instruments/console.

L'habitacle de l'ASX est stylé, bien pensé et pratique. LDD

La dernière contribution de Mitsubishi à une stratégie technique axée sur l'environnement est le nouveau moteur 1.8 litre DID diesel.



CONCESSIONNAIRE PRINCIPAL
Route du Levant 108
CH - 1920 Martigny
Tél. 027 720 45 30 Fax 027 720 45 39
www.cristalgarage.ch - info@cristalgarage.ch

MAÎTRISE FÉDÉRALE



TOYOTA VERSO S

Lignes fluides

CARLINE BOISSET SA | Le plus court de sa catégorie mais très grand à l'intérieur...

La Toyota Verso-S se distingue par son espace, son concept intelligent et ses dimensions extérieures compactes avec une longueur de quatre mètres à peine. Elle allie un confort et une place que l'on ne trouve généralement que dans des véhicules plus grands, mais se manœuvre avec une grande facilité.

Le look de la Verso-S est caractérisé par des lignes fluides. A l'intérieur, des formes clairement définies avec des éléments décoratifs en métal brossé prédominent. La

position assise surélevée améliore la visibilité et facilite l'entrée et la sortie. Les sièges arrière se rabattent à plat en un seul geste et cela même à partir du coffre à bagages dont le fond à deux niveaux permet une capacité de chargement allant jusqu'à 1388 litres. L'équipement de sécurité de série comporte notamment sept airbags.

Première Toyota: Borne multimédia à écran tactile. Le système multimédia à écran tactile en couleur de 6,1 pouces est une



Avec un des toits panoramiques en verre les plus grands de ce segment.

nouveauté absolue dans la catégorie des monospaces compacts. En plus d'un ordinateur de bord sophistiqué, celui-ci offre une multitude de possibilités aux passagers. Par ailleurs, l'écran sert à la

caméra de recul, au branchement d'un Ipod, d'une clé USB ou à l'utilisation d'un téléphone portable.

En option, le système multimédia pourra être complété par une fonction navigation.



Rue du Châblis bat 58 - 1920 Martigny
Tél. 027 721 85 85

www.toyota-valais.ch



SUBARU TREZIA

Le bon choix

CRISTAL GARAGE | Plus de place et d'équipements.

Plus de place. Une voiture peut-elle être plus grande à l'intérieur qu'à l'extérieur? Oui, s'il s'agit d'une Subaru. La nouvelle Trezia accueille 5 personnes, confort compris. Et jusqu'à 1'388 litres de bagages. Ce qui ne se voit guère au premier coup d'œil.

Plus d'équipements. Traction avant. Moteur à essence 1,3 l de 99 ch (73 kW) ou turbodiesel 1,4 l de 90 ch (66 kW). Boîte manuelle 6 vitesses ou automatique à 6

rapports. Airbags frontaux et latéraux à l'avant, airbags rideaux à l'avant et à l'arrière, airbag genoux pour le conducteur, pré-tensionneurs de ceintures et limiteurs de la force de retenue à l'avant, très haut niveau de sécurité pour les occupants et les piétons.

Plus d'écologie avec le modèle diesel qui consomme 4,3 litres aux 100 km.



La nouvelle Trezia ménage votre budget. Grâce à sa sobriété exemplaire. LDD



SUBARU



CRISTAL GARAGE SA

LUY Christophe & Fils

MAÎTRISE FÉDÉRALE

Route du Levant 108
CH - 1920 Martigny
Tél. 027 720 45 30 Fax 027 720 45 39
www.cristalgarage.ch - info@cristalgarage.ch

SEAT ALHAMBRA

Le format idéal

GARAGE DU NORD | Des atouts imbattables comme des portes coulissantes.

L'Alhambra possède le format idéal pour un MPV européen - un extérieur sobre, mais un cœur bien plus grand qu'avant. Son excellente vision périphérique et sa maniabilité lui confèrent des atouts imbattables dans la circulation urbaine. Son confort s'étend jusqu'au troisième rang puisque même des adultes peuvent y prendre leurs aises; quant aux portes coulissantes (avec ouverture électrique optionnelle),

elles facilitent nettement la montée et la descente.

Sa dynamique routière, ses moteurs de 140 à 200 Ch et sa technologie de pointe transforment en dessert chaque kilomètre parcouru à bord de l'Alhambra. D'autant plus que son efficacité est extrêmement satisfaisante: une consommation standard de seulement 5,5 l/100 km propulse l'Alhambra en tête de file de son segment.



De grands espaces pour la famille. LDD



SEAT

Rue du Simplon 53
1920 Martigny



Alexandre Lovey
Tél. 027 723 20 60
Fax 027 723 20 02
Centre d'occasions 027 723 20 37
Mobile 079 342 82 58



SEAT



GARAGE OLYMPIC



A. Antille Martigny SA
Rue du Léman 43
1920 Martigny

3

CRISTAL GARAGE SA



Luy Christophe et Fils
Concessionnaire Mitsubishi et Subaru
Rue du Levant 108
1920 Martigny

5

GARAGE KASPAR



Concessionnaire Ford et Mazda
Rue du Simplon 36
1920 Martigny

4

MARTIGNY



GARAGE MONTBLANC MOULIN SA



Brevet fédéral
Tél. 027 722 11 81 - Fax 027 722 11 61
Route du Gd-St-Bernard
1921 Martigny-Croix
info@garagemontblanc.ch

1

GARAGE TRANSALPIN SA



GARAGE TRANSALPIN SA
1921 Martigny-Croix - tél. 027 722 28 24
Agent service après-vente
Mercedes-Benz
Agent Peugeot

2



ATELAS AUTOMOBILI



Concessionnaire VOLVO
Avenue du Grand-St-Bernard 4
1920 Martigny
Tél. 027 722 84 22

12

RESTAURATION ET ANIMATION

GARAGE du SIMPLON

OPEL

SUZUKI
 Concessionnaire Opel et Suzuki
 Rue du Simplon 112
 1920 Martigny

GARAGE MISTRAL

 Mistral
 Martigny SA

 Av. des Grandes-Maresches 102
 Case postale 497 - 1920 Martigny
 Tél. 027 721 70 00
 Fax 027 723 16 18
 info@garage-mistral.ch

GARAGE du NORD

SEAT

FIAT
 Lovey Alexandre
 Rue du Simplon 53
 1920 Martigny

GARAGE de MARTIGNY

NISSAN
 Concessionnaire Nissan
 Rue de Bévigoux 3
 1920 Martigny

AUTOMOBILES BOISSET SA

DAIHATSU

Vauxhall

TOYOTA

CLAUDE URFER SA

MINI
BMW
 Claude Urfer SA
 Garage & Carrosserie
 1920 Martigny

Sortie MARTIGNY-EXPO

Sortie MARTIGNY

1920 Martigny

FIAT PUNTO MYLIFE

Un look d'enfer

GARAGE DU NORD | Un confort total avec de nombreux gadgets.

La Punto Evo MyLife se situe au-dessus de la version Team dont elle reprend l'équipement auquel elle ajoute la climatisation manuelle, les airbags de toit, le système de téléphonie mains li-

bres Blue&Me avec prises USB et AUX (compatible i-Phone) et le navigateur Blue&Me TomTom avec écran multifonctions. A l'extérieur, on la reconnaît facilement à ses fonds de feux noircis, et son bouclier avec inserts de couleur noir laqué du plus bel effet.

3 ou 5 portes, la Punto Evo MyLife est motorisée en essence par le petit bloc 1.2 69 ch, le 1.4 de 77ch accouplé à la boîte Dualogic, mais aussi au bloc diesel 1.3 MJet 75 ch. Les carburants alternatifs ne sont pas oubliés car la Punto Evo MyLife peut aussi recevoir le 1.4 77ch EasyPower (essence/GPL) et le 1.4 77ch NaturalPower (essence/Méthane).



La Punto Evo: une nouvelle ambassadrice pour Fiat. LDD



Rue du Simplon 53
1920 Martigny



Alexandre Lovey
Tél. 027 723 20 60
Fax 027 723 20 02
Centre d'occasions 027 723 20 37
Mobile 079 342 82 58



PEUGEOT 508

Visage unique...

GARAGE TRANSALPIN | Avec des projecteurs félins...

Qualité, pureté du style, efficacité... la Peugeot 508 incarne l'expression nouvelle de la marque dans le segment des grandes routières.

A l'avant, la 508 dévoile l'évolution des codes esthétiques de la marque avec une «bouche» unique qui tend à devenir flottante et des projecteurs félins

particulièrement travaillés. A bord de la Peugeot 508, confort et habitabilité sont les mots d'ordre. De nombreux équipements sont mis à disposition pour donner leur pleine mesure au plaisir de conduire et à la détente des passagers.

La maîtrise de la masse, l'aérodynamisme, et, bien sûr, le savoir-faire et l'innovation technologique de Peugeot en matière de motorisations sont des éléments permettant à la gamme 508 de se positionner d'emblée parmi les leaders de la catégorie.



Avec la 508, Peugeot offre une voiture élégante et performante. LDD

MERCEDES CLASSE C

L'excellence

GARAGE TRANSALPIN | Une longueur d'avance... et des actions spéciales!

La Classe C sait d'où elle vient et où elle veut aller. Son ambition? Etre la meilleure. Le moyen d'y parvenir? L'excellence. Sa technologie, son design et ses matériaux en témoignent. Une nouvelle génération impose ses propres règles. Motorisations innovantes, nouveau design et équipements haut de gamme: plus que jamais, la Classe C Berline s'adapte aux besoins et aux désirs individuels de chacun.

125 ANS

Comment marquer un anniversaire? Les réponses

sont nombreuses. Mercedes a décidé d'en faire profiter ses clients en proposant des actions spéciales. Au Transalpin, on vous dira tout sur les avantages de rouler en Mercedes. Cette marque est entrée dans la légende grâce à une politique axée sur l'excellence. Aujourd'hui comme hier, Mercedes reste la référence.



L'exigence au service de l'émotion. LDD



Agent Peugeot

GARAGE TRANSALPIN S.A. Agent Mercedes

Rue du Grand-Saint-Bernard

1921 MARTIGNY-CROIX - Tél. 027 722 28 24 - Fax 027 723 15 24

E-mail: vente-transalpin@netplus.ch

PEUGEOT



CITROËN NOUVELLE C4

Lignes sculptées

GARAGE MISTRAL | Un style affirmé qui devrait séduire les puristes.

La nouvelle Citroën C4 se réapproprie ce qui fait la force de Citroën: un style affirmé. Elle dégage au premier coup d'œil une impression de robustesse et de

stabilité, grâce à des proportions équilibrées et à une carrosserie placée au plus près des roues. Le traitement sculpté de ses surfaces et son becquet arrière noir témoignent également de la recherche d'un aérodynamisme optimal.

Une multitude de détails valorise la personnalité de la nouvelle Citroën C4. LDD



ALFA GIULETTA

Agile et rapide

GARAGE MISTRAL | Le plaisir au quotidien avec une voiture élégante et racée.

Aujourd'hui, Alfa Giulietta place la barre plus haut. Cette voiture de sport vous séduira même sur les trajectoires les plus exigeantes par sa grande agilité, tout en offrant confort et plaisir au quotidien. Et comme on est en droit de l'attendre d'une véritable Alfa Romeo, la nouvelle

Alfa Giulietta se caractérise par des proportions musculeuses, une tenue de route dynamique et une motorisation exceptionnelle. De plus, elle offre 5 places confortables.

Design et technologie alliés à un siècle de passion. C'est ça la Giulietta! LDD



HYUNDAI IX 20

Très lumineuse

GARAGE MISTRAL | Compacte à l'extérieur, spacieuse à l'intérieur.

La nouvelle Hyundai ix20 dans le nouveau langage formel Fluidic Sculpture Design répond à de nombreux besoins. C'est une routière confortable, idéale pour

faire les courses, partir en vacances ou à l'aventure, en bref: un as de la transformation. Son toit ouvrant vitré panoramique lui donne des allures de décapotable et rend l'habitacle très lumineux. Pour l'ouvrir, une simple pression de bouton suffit. Un monospace bourré d'astuces.

En termes de plaisir de conduite, la Hyundai ix20 ne fait pas de compromis. LDD



LANCIA DELTA

L'élégance rare

GARAGE MISTRAL | Un fort tempérament et des moteurs puissants et économes.

Conçue pour satisfaire les conducteurs les plus intransigeants et ceux qui veulent se distinguer de la masse, Delta permet de personnaliser plus de 1000 versions grâce aux diverses combinaisons, des 4 types différents de garnitures de siège, des 3 couleurs intérieures,

des 4 formes de jantes, des 12 couleurs de carrosserie et des 12 teintes bicolores. Cet éventail très vaste démontre la nature d'une voiture qui représente l'avenir de Lancia.

Lancia exprime de l'élégance et du caractère même dans ses moteurs. LDD



Service de vente:
Guy Bruchez 079 417 19 15
Philippe Ducret 079 476 59 89

GARAGE
Mistral
 Martigny SA
 CH - 1920 Martigny



Tél. 027 721 70 00 - Fax 027 723 16 18
 E-mail: info@garage-mistral.ch

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS

Abirami Restaurant Indian

(anciennement l'Asia)

Suippha Selvanathan
Rue du Rhône 4B
1920 Martigny
Tél. 027 723 18 88
Mobile: 079 410 50 71
Ouvert dès le 5 janvier 2011

RESTAURANT PANORAMIQUE



Marie-France Gallay
et Michel Arthaud
vous proposent leur carte des mets
au gré des saisons

Notre délicieuse **entrecôte de génisse au beurre chaud**
(beurre maison).

Et nous gardons notre spécialité mexicaine

«La Fagitas de bœuf» à partir de 2 personnes.

Votre réservation est appréciée au 027 722 11 53
Route de la Forclaz - Martigny - www.surlescex.ch

Nouvelle fermeture hebdomadaire: dimanche soir et lundi en juillet - août ouvert tous les jours.

Restaurant le Tie-Break Route du Levant 53 – 1920 Martigny



Isobel & Massimo Bertelà
Tartare de bœuf - Fondue vigneronne - Entrecôte sur ardoise
Escargots Roland-Garros...
Et bientôt chasserade, pizza & pasta!
Restaurant ouvert du mardi au dimanche
Tél. 027 722 33 94



Café-Restaurant

Lion d'Or

Gennaro & Tonino
La Corte

Avenue de l'Hôpital 2
CH 1920 MARTIGNY

Tél. 027 722 21 53
Fermeture dimanche et lundi



François & Christophe
CHOMEL

Cuisine de saison

- 4 plats du jour à choix de 12 h à 14 h et
- menu d'affaires de 19 h à 21 h 30
- banquets

Rue de l'Hôpital 2
1920 Martigny Fermé dimanche et lundi Tél. 027 722 95 98



1921 Martigny-Croix
Tél. 027 722 25 29
(réservation souhaitée)
www.plan-cerisier.ch

CARTE D'HIVER

Potée valaisanne, atrieux, tripes, etc.

Fermé mardi soir et mercredi

Fermeture annuelle du 6 février au 18 mars



Le Saint-Bernard
Bar & Restaurant

Thierry & Angelin Luyet
Avenue de la gare 64
1920 Martigny
tél: 027 722 84 45

Choix de tartares
boeuf,cheval,saumon

Plat du cosaque
composez votre tartare

Filets de perches du Léman

Spécialités de saison

fermeture hebdomadaire
lundi soir et mercredi soir



Retrouvez notre page
Gastronomie
le 8 avril

Les roches alpines

MUSÉE DES SCIENCES DE LA TERRE | Une infinie variété de structures et de couleurs étonnantes dans l'objectif d'André Cottier.

Si la montagne est un endroit d'espaces et d'horizons énormes, sous les pas des admirateurs du monde alpin, s'étale une foule de détails minutieux et parfaits. Monolithes aux dimensions respectables ou fragments de roches, une infinie variété de structures et de couleurs étonnantes s'offre à nos yeux. Les photos exposées ont été prises dans les montagnes alpines, principalement dans les effondrements de bancs rocheux de la grande Dent-de-Morcles, et dans les zones métamorphiques du val de Zinal et du val de Moiry. Quelques-unes proviennent du val Ferret, d'Arolla, ainsi que de la rivière Maggia.



André Cottier. LDD

sente mon travail. Ma découverte du monde alpin, tout au début des années 50, m'a très vite orienté vers l'un de ses aspects quelque peu méconnu. Je veux parler de l'infinie diversité des roches. D'abord intrigué par tant de variétés, je m'attardais de plus en plus à en détailler les structures au cours de mes randonnées. Par la suite cet intérêt s'est mué en véritable passion. Probable réminiscence de mon activité professionnelle de dessinateur dans le domaine de l'architecture, maintenant terminée, je m'emploie surtout à faire ressortir les graphismes surprenants qu'il m'est donné de

voir. Cette exposition est en quelque sorte le résumé de mes découvertes.»

«La Fondation Tissières, m'offre une précieuse occasion de pouvoir présenter ces photos, presque exclusivement prises dans les Alpes valaisannes, dans le cadre de ce musée on ne peut plus favorable au sujet.»

«Aujourd'hui, bien souvent, le seul but d'une excursion que j'entreprends se concentre sur tel ou tel grand pierrier de haute altitude, repéré auparavant sur une carte au 1/25 000. Il est rare que mon attente soit déçue. Là, dans d'immenses chaos rocheux où le minéral règne en maître, je me sens comme transporté dans un autre monde et j'ai le sentiment de feuilleter une partie du grand livre de l'histoire de la Terre.»

«Occupé à chercher les sujets me paraissant les plus intéressants, à attendre la meilleure lumière qui les mettra en valeur, j'en oublie le temps qui passe. Rien qu'à l'évoquer, je ressens le besoin d'y retourner au plus vite.»

Exposition du 1er avril au 19 juin. Du mardi au vendredi: de 13 h 30 à 18 h et le week-end de 13 h 30 à 17 h.

PUB

ARTISANS DU BÂTIMENT



☆☆☆ STOBAG TOP Partner ☆☆☆

Val Stores
FABRIQUE DE STORES

FOURNITURE POSE REPARATION

- Stores à lamelles
- Stores en toile
- Volets à rouleaux
- Moustiquaires
- Volets à jalousie en aluminium
- Portes de garage – automatisme
- Rideaux à bandes verticales
- Stores velux
- Parasols

Av. du Gd-St-Bernard 83, 1920 Martigny
Rue Félix Corthay 2, 1934 le Châble

Tél. 027/723.24.75 - Fax 027/723.24.76
valstores@mycable.ch www.valstores.ch



LAPEYRE

AMÉNAGEMENTS • BAINS • CUISINES • MENUISERIES • SOLS



POUR RÉNOVER, AMÉLIORER,
TRANSFORMER VOTRE HABITAT,
ENTREZ DANS L'UNIVERS LAPEYRE

CONTHEY

Zone commerciale, Route des Rottes 30
1964 Conthey

Plus de **800 pages**
en ligne sur www.lapeyre.ch

Une sensibilité à fl

BERNARD TORNAY | Avec un tel patronyme, du côté d'Orsières, on a forcément Mais il cache derrière cette carapace de dur à cuire un cœur tendre. Rencontre

MARCEL GAY

Le rendez-vous se passe dans la salle de l'Echo d'Orny. Sa principale demeure... A notre arrivée, une douce mélodie annonce la présence active du musicien. Il fait ses gammes. L'expression n'est pas bien choisie, Bernard Tornay ne jongle pas avec les notes par obligation, il joue d'un instrument par passion. Donc il ne fait pas ses gammes il vit sa vie... tout simplement. *«Je joue en moyenne trois à quatre heures par jour depuis trente ans. C'est un peu une drogue sans ses effets pervers.»*

SON UNIVERS

Quand on aborde avec Bernard Tornay le thème de la musique, ses yeux brillent et le palpitant donne le la... On entre dans son

«Je joue en moyenne trois à quatre heures par jour depuis trente ans. C'est un peu une drogue sans ses effets pervers»

Bernard Tornay

univers. Un monde fait de petits bonheurs, de rencontres, de partage, mais aussi de questions sans réponse, de doutes, de bébémols... Alors on comprend que la passion qui habite le personnage peut être dévastatrice, envahissante, qu'elle peut conduire à l'addiction. *«Je crois gérer assez bien la situation. La musique occupe une place essentielle mais elle ne m'empêche pas de respirer. Il faut savoir relativiser.»*

SON PARCOURS

C'est à l'âge de 10 ans que Bernard Tornay entre dans le local de l'Echo d'Orny. Il est loin de se douter que cette maison va devenir une prison dorée... *«Je n'étais pas très doué pour la musique. J'ai énormément travaillé pour acquérir un certain niveau.»* C'est son père, André, qui lui a fait aimer la musique. Les yeux humides, il avoue: *«Je suis ému car il vient de nous quitter et j'ai partagé tellement de bons moments avec lui à travers la musique. Il était un pilier de la société et mon plus fidèle supporter.»* Bernard Tornay s'en ira se former



Le tuba, un instrument particulier équipé de cylindres avec quatre touches que Bernard Tornay a adopté. Mais il joue également de la basse... à pistons. MARCEL GAY

au Conservatoire de Genève pour y revenir avec un certificat professionnel de tuba et de solfège. En parallèle, il suivra des cours de branches théoriques.

transmettre sa passion aux élèves, il reconnaît vivre une histoire

LE MUSICIEN

S'il fait ses premiers pas de musicien dans les rangs de sa fanfare d'Orsières, il jouera aussi à l'Ensemble de cuivres valaisan de 1982 à 1987. Pour la petite histoire, il est revenu au sein de cet ensemble dix-huit ans après, en 2005: *«Je suis le plus vieux et d'un bon bout...»* L'Orchestre de la Suisse romande l'engagera aussi comme musicien supplémentaire: *«J'ai été très sollicité comme bassiste et ce fut une expérience magnifique.»* Il vivra d'autres aventures musicales hors canton avec la compagnie Eustache de Lausanne, plutôt axée sur la musique de jazz, ou encore Piano Seven qui le conduira aux quatre coins du monde: *«On a créé un tour de musique que nous avons interprété durant cinq ans dans de nombreux pays, notamment en Asie.»* Enfin, il joue également avec Ambitus, le brass band de l'Entremont au sein duquel il côtoie quelques élèves.

LE DIRECTEUR

S'il avoue trouver beaucoup de plaisir à



eur de peau

du caractère. Notre musicien ne déroge pas à la règle, bien au contraire. avec un homme qui écrit sa vie sur une portée...



Il est comme ces vieux chalets, solides mais sensibles. Qui grincent sous la poussée du vent mais résistent. MARCEL GAY

d'amour avec l'Echo d'Orny, qu'il considère comme sa deuxième famille. «C'est difficile à expliquer en quelques lignes. Je suis au pupitre depuis dix-neuf ans, cela veut tout dire.»

Comme on insiste, que l'on évoque le risque d'une certaine lassitude, Bernard Tornay se lâche un peu: «Je suis conscient que cette union est atypique dans le monde de la musique. Mon credo est simple, tant que j'apporte quelque chose à la société, je pense être à la bonne place. Mais c'est au comité et aux musiciens de décider, moi je donne le maximum et je ne me pose pas trop de

questions.» Si l'on sait que notre chef réalise le même parcours avec l'Echo de la Vallée de Val-d'Illiez, on comprend qu'il est homme de parole et de convictions.

« J'aurais tellement aimé que mon père puisse m'entendre. Je jouerai un peu plus fort... »

Bernard Tornay

LE SOLISTE

Bernard Tornay interprétera un solo lors du prochain concert de l'Harmonie de Martigny (voir encadré). Un morceau composé par le directeur Bertrand Gay, intitulé «Tubalèze» et écrit spécialement pour lui: «C'est un double défi. D'abord celui du musicien qui veut rendre une copie parfaite. Ensuite celui de l'ami qui voue une admiration sans borne au compositeur. J'ai beaucoup de respect face au professeur qui sait mieux que personne enseigner cet art aux jeunes et aussi devant les qualités humaines du personnage. Je vais donc donner le meilleur de moi-même pour me montrer digne de sa confiance.» S'il avoue aussi appréhender avec sérénité ce

moment qu'il prépare depuis près d'une année, il sait qu'il devra sortir le grand jeu: «C'est une pièce magnifique mais très exigeante.»

L'HOMME

«Atteindre le sommet ne veut rien dire pour moi. Je pense ne plus pouvoir progresser sur le plan technique mais cela ne m'empêche pas d'être conscient que je suis très loin de la perfection. Mon objectif est la découverte d'autres horizons avec le même moyen de transport: la musique.»

Dans quelques jours, celui qui se souvient du bon sens de grand-mère Denise qui lui reprochait gentiment de passer plus de temps à la salle de l'Echo d'Orny qu'à la maison, laissera parler son talent pour séduire l'auditoire de l'Harmonie de Martigny. On sait qu'il aura le cœur serré: «J'aurais tellement aimé que mon père puisse m'entendre. Je jouerai un peu plus fort...» Les larmes au coin des yeux, Bernard Tornay s'est rassis sur sa chaise. Une douce mélodie s'envole... jusqu'au ciel.

L'harmonie en concert

Il aura lieu le samedi 2 avril, à la salle Bonne de Bourbon au CERM. A chaque concert, l'harmonie met en lumière un instrument. Cette année, c'est le tuba qui a été choisi et pour le directeur Bertrand Gay, «c'est naturellement Bernard Tornay, ami de longue date, qui a été approché. J'ai écrit «Tubalèze» pour lui. Bernard, c'est la grande classe. Un virtuose qui va faire découvrir au public toutes les facettes techniques et musicales de cet instrument dévolu le plus souvent à l'accompagnement.»

Ce soir-là, la société du président Christian Bohnet récompensera notamment Raymond Métral pour 65 ans de musique; Jean-Pierre Gex-Collet, 50 ans; François Wiblè, 35 ans; Salvatore Campo, 30 ans et Roger Jonneret, 30 ans. Présentation du concert par Jérôme Favre.

Enfin, l'Harmonie invite tous les jeunes de la ville à rejoindre le Corps des Cadets. Ils peuvent contacter la responsable de l'école de musique, Valérie Luisier au 078 681 56 16.

ARTISANS DU BÂTIMENT



CONTACT

Yvon Bender
 Construction métallique
 Rue de Bévignoux 5
 Martigny
Tél. 027 722 81 41
Fax 027 722 91 71

e-mail: info@yvon-bender.ch – www.yvon-bender.ch

Forte comme un ours, la nouvelle ligne de fenêtres
AllStar AS1®
 Disponible chez votre concessionnaire officiel **EgoKiefer**

Les spécialistes pour
EgoKiefer
 Fenêtres et portes

Protection du climat comprise.



ROCCA BOIS

CH-1906 CHARRAT
www.roccabois.ch

● CUISINES ● FENÊTRES ● PORTES ● MENUISERIE **027 746 20 20**

made in Valais
Question de caractère

www.majlo.ch

VOUTAZ
 Claude & Fils SA
 revêtements de sol

Châtillon-Bâgé 44 - 1920 Martigny - 027 722 69 68 - www.voutaz.ch

Parquets – Moquettes – Linoléums
 Ponçage et rénovation
 de parquets anciens
Tél. 027 722 69 68
Natel 079 629 05 00

Exposition ouverte les
 après-midi, de 14 h à 18 h

Les maîtres de l'escalier en bois

Nicolas Roduit
 Ch. de l'Industrie 12 A
 1926 Fully

Tél. 027 746 24 38
 Fax 027 746 39 48
 Portable 079 359 01 88

web-page: <http://www.escaliers-en-bois.ch>
 e-mail: nicolas.roduit@escaliers-en-bois.ch

**Prochaine parution
 de nos pages
 artisans du bâtiment
 le 22 avril**

Concours *La Gazette*

Par SMS ou carte postale!
Jouez tous les mois et gagnez de magnifiques lots!

Le mot mystère

R	E	U	O	V	A	E	R	I	A	U	O	D	E	O
O	S	R	O	C	O	O	G	N	I	R	G	N	C	L
E	O	E	E	H	T	E	N	U	T	O	I	O	E	O
M	L	B	C	D	N	A	O	A	O	A	F	S	C	C
O	E	U	E	E	R	D	V	I	C	F	S	E	E	E
R	A	S	P	S	R	A	M	O	R	A	N	E	N	I
G	E	I	C	U	U	I	C	A	N	T	C	T	O	C
O	I	H	O	E	A	O	N	O	A	C	T	I	L	A
P	E	G	C	D	U	E	B	V	C	E	L	C	A	N
G	A	N	O	A	R	I	O	R	V	U	O	E	B	O
N	U	L	R	L	O	D	O	R	A	N	T	C	A	D
O	I	D	I	O	O	C	O	E	N	I	A	M	O	D
L	E	T	C	E	C	En collaboration avec 								
B	T	U	O	A	R									
O	O	R	E	P	A									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un village de Suisse romande. Bonne recherche.

- | | | | | |
|---------|----------|---------|---------|---------|
| ABALONE | COACHER | DOMAINE | OBLONG | PALIER |
| ACACIA | COCAINE | DONACIE | OCTAVO | POTIN |
| APERRO | COCARDE | DOUAIRE | ODORANT | POGROME |
| ARBOUSE | COCORICO | ECOLO | ONCLE | RAOUT |
| AVOUEUR | CORNE | GAUCHO | ORVET | REBUS |
| BONASSE | CORSO | GENEPI | OUNCE | SOLEA |
| CECITE | COUARDE | GIGOLO | OURDOU | TENUTO |
| CENTAVO | DAIMIO | GRINGO | OUVROIR | |

A gagner

1er prix: un bon d'achat Migros de 100 francs.
 Du 2e au 3e prix: un bon d'achat Migros de 50 francs.
 Du 4e au 8e prix: un bon d'achat Migros de 20 francs.
 Les vainqueurs seront avisés personnellement.
 Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros Manoir à Martigny.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2011.

Avec les lots suivants à gagner:

1er prix: un bon d'achat Migros de 500 francs.
 2e prix: un bon d'achat Migros de 300 francs.
 3e prix: un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Sur votre mobile, rubrique Messages, choisissez Rédiger Messages. Tapez LGA MOT suivi de votre solution (par exemple: LGA MOT STYLO)
 Envoyez le message au numéro **363 (Fr. 1.- par SMS)**.
 Vous recevrez une confirmation de participation.

Par COURRIER

Inscrivez MOT accompagné de votre solution sur une carte postale et renvoyez-la à l'adresse suivante:
 La Gazette de Martigny, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.
 Le dernier délai est le 13 avril 2011 pour toutes les sortes d'envois.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. Tout recours juridique est exclu.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «La Gazette» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochains concours

Les 22 avril, 20 mai, 17 juin, 15 juillet, 19 août, 16 septembre, 5 octobre, 4 novembre et 16 décembre 2011.

Gagnants pour le mot mystérieux du 25 février 2011

- | | | |
|----------|---------------------------------|-------------|
| 1er prix | Mme Chloé Mariéthoz de Vernayaz | (Fr. 100.-) |
| 2e prix | Mme Liselotte Besson de Verbier | (Fr. 50.-) |
| 3e prix | Mme Cécile Coudray de Fully | (Fr. 50.-) |
| 4e prix | Mme Georgette Nanchen de Saxon | (Fr. 20.-) |
| 5e prix | Mme Mady Berger de Martigny | (Fr. 20.-) |
| 6e prix | Mme Valérie Jeannet de Saillon | (Fr. 20.-) |
| 7e prix | M. Laurent De Boni de Riddes | (Fr. 20.-) |
| 8e prix | Mme Elise Maret de Lourtier | (Fr. 20.-) |



Votre télé-réseau, le multimédia tout en un!

Profitez des avantages que vous offre votre télé-réseau :

- Gratuité à vie des communications téléphoniques vers le réseau fixe suisse !
- Plus de taxe de raccordement mensuelle de CHF 25.35 à payer à Swisscom
- Une connexion ultrarapide, permanente et sans limite de volume ou de durée !
- La possibilité de brancher autant de téléviseurs et /ou d'enregistreurs numériques que vous souhaitez et les utiliser simultanément sans perte de vitesse internet.

	netPack (votre télé-réseau)	Swisscom Vivo Casa (Pack de base)
Téléphonie	Communications gratuites vers le réseau fixe suisse 7j/7, 24h/24	8 cts/min Lun-Ven 07h-19h Communications gratuites sur le réseau Swisscom fixe et mobile Lun-Ven 19h-07h, Sam/Dim
Débit Internet down	20 Mbit/s	10 Mbit/s maximum - 1,2 Mbit/s minimum
Débit Internet up	1 Mbit/s	1 Mbit/s maximum - 0,2 Mbit/s minimum
SMS gratuits	5 par jour	-
TV analogique	Plus de 30 chaînes (abonnement compris dans l'offre combinée)	-
TV numérique	Plus de 70 chaînes dont 6 en HD	160 chaînes dont 1 en HD
Prix mensuel	Fr. 79.- TVA comprise Hors D.A.	Fr. 99.- T.T.C
Facture papier	Gratuite	Fr. 1.50
Installation	Gratuite	Fr. 290.-
Nombre de postes TV par abonnement	Analogique : illimité Numérique : illimité	Analogique : aucun Numérique : un
Disponibilité	Tous les abonnés aux télé-réseaux du Valais romand et du Chablais vaudois	Lieux proches d'un central Swisscom uniquement



Tél. 027 763 14 11
info@seic-teledis.ch



Tél. 027 721 25 00
info@sinergy.ch

sateldranse sa



Tél. 027 777 12 12
info@satel.ch



sdent
Cliniques dentaires

Clinique dentaire
de MARTIGNY
Rue du Nord 9
(Galerie La Louve)

Numéro gratuit
0800 800 750

Consultations

Semaine à 21 h.
ouvert le samedi - dimanche

Sierre • Sion • Martigny
Montreux • Nyon • Versoix

www.sdent.ch

Hygiène dentaire - Esthétique dentaire - Blanchiment - Endodontie - Pédodontie
Orthodontie - Parodontie - Chirurgie orale - Stomatologie - Implantologie
Prothèse fixe - Prothèse amovible - Urgences dentaires

Bon cadeau

sdent
Cliniques dentaires

1 séance de soins chez
l'hygiéniste dentaire

(détartrage, motivation, instruction d'hygiène et fluoruration)

ou

1 contrôle dentaire global

(contrôle + radio + plan de traitement + devis)

Offre non cumulable à faire valoir jusqu'au 31.8.2011

Clinique dentaire de Martigny

Rue du Nord 9 (Galerie La Louve)

0800 800 750 (gratuit) - Semaine jusqu'à 21 h - Urgences 7j/7





Commune de Charrat

MISE AU CONCOURS

L'administration communale de Charrat met au concours le poste de :

employé polyvalent

à plein-temps au service des travaux publics

Profil requis :

- CFC d'un métier du bâtiment ou formation jugée équivalente;
- sens des responsabilités, esprit d'initiative et de collaboration
- bonne santé et excellente condition physique;
- intérêt pour le travail en plein air;
- adaptation aux horaires flexibles;
- être en possession du permis de conduire cat. B (permis de machiniste souhaité);
- être domicilié ou prendre domicile sur le territoire communal;
- âge idéal 30 à 45 ans.

Vos tâches :

- exécution des travaux courants du service des travaux publics (fauchage, tonte, déneigement, entretien du réseau routier, des canaux et décharges, du réseau d'eau et égouts, etc.)
- obligation de faire partie du corps des sapeurs-pompiers.

Conditions d'engagement et traitement :

- le traitement est basé sur l'échelle communale des traitements et le statut du personnel en vigueur;
- le statut du personnel peut être obtenu auprès du secrétariat communal durant les heures d'ouverture (du lundi au vendredi de 8h à 12h), tél. 027 746 11 52.

Entrée en fonction :

- tout de suite ou à convenir

Les offres de service accompagnées des documents usuels (curriculum vitae, photo, diplômes, certificats, références, etc.) et prétention de salaire sont à adresser jusqu'au **8 avril 2011** à l'administration communale de Charrat, case postale 28, 1906 Charrat, avec indication, sur l'enveloppe d'envoi, de la mention «**employé polyvalent TP**».

Charrat, le 18 mars 2011 L'administration communale

BUREAU À VÉTROZ

Jolis bureau avec grand balcon au chemin des sports 10, belle vue, ensoleillés, parking, situation idéale.

bureau CHF 360.-- Charges incl.

AXXINA 061 726 93 00
à partir de 15.⁰⁰ 0848 000 868



Plus jamais tondre la pelouse soi-même

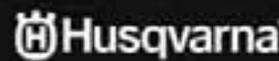
HUSQVARNA AUTOMOWER 220AC

Fr. 3'200.-

Automower® 220 AC tond et se recharge entièrement automatiquement et convient pour des surfaces jusqu'à 1800 m². Lorsque la batterie doit être rechargée, la machine retourne d'elle-même sa station, se recharge et poursuit ensuite son travail de tonte. Elle travaille sans problème sur des pentes allant jusqu'à 35%. Autres modèles voir: www.automower.ch



PRÊT À RELEVER CHAQUE DÉFI



www.husqvarna.ch

Demandez notre offre avec ou sans pose

GARAGE BIFFIGER

www.garagebiffiger.ch

1907 Saxon
027 744 21 30

Je ne pense pas qu'à moi: le donne de mon sang



27.03.2011 - 17.04.2011

Action Printemps
Dimanche au Jeudi



rabais de 15%
sur le Menu A Discretion
Au lieu de CHF 44.- seulement CHF 37.40!

Allons souriez!



HAN Mongolian Barbecue, Zentralstrasse 2, 2502 Biel Tel: 032 322 00 30

Fondation pour enfants de la rue



GCP 19 - 720 - 6
Rens. 027 722 06 06
www.moipourtoit.ch

ALLO VOYANCE - JUSTE LA VÉRITÉ
Vous vous posez des Questions ? Pour des Réponses Vraies, Simples et Honnêtes



0901 234 789

Fr. 2.-/min. depuis une ligne fixe

ATTENTION!
RACHAT BIJOUX OR
au meilleur prix

YVENRI D CREATION
Martigny - 027 722 15 93

036-598648

Auto-Ecole

NEURY

Le poids lourd à
MARTIGNY

Tél. 027 722 78 06

la Gazette des SPORTS

L'ultime combat

RED ICE | Il ne reste qu'un duel à gagner. Pour couronner une saison remarquable. Mais...

MARCEL GAY

Un match comme on les aime, rapide, limpide, correct. Avec l'élément indispensable pour tout gastronome sportif, la victoire des siens. Le fendant a pu couler à flot, la bière aussi mardi dernier à la patinoire d'Octodure. Après une entame sur des patins de sept lieues, Red Ice menait 2 à 0 et Arosa se contentait de regarder passer le TGV. Mais une légère baisse de régime, plutôt quelques hésitations au moment de faire la passe décisive, va permettre aux visiteurs de revenir au score. Un avertissement sans frais pour les hommes de Laurent Perrotton qui retrou-

vaient rapidement leurs esprits et la joie de patiner.

ANÇAY SUPERSTAR

On connaît le bonhomme, on sait qu'il a de la dynamite au bout de la crosse. S'il avait eu de la peine à allumer la mèche contre Sion, légèrement diminué dans sa santé, il retrouvait toutes ses facultés contre Arosa. Que le hockey peut être beau quand il est servi par un artiste de ce talent. Pierre-Alain Ançay a marqué trois buts, se permettant deux fois de tricoter une maille à l'envers, une à l'endroit avant de dégainer aussi vite que Luky Luke. La différence, de taille, est

que lui n'est pas une légende... quoique.

LA FINALE

A l'heure où nous mettons sous presse, l'adversaire de Red Ice n'est pas encore connu mais il faudrait une surprise de taille pour que ce ne soit pas Huttwill. Il semble peu probable qu'Arosa puisse jouer les trouble-fêtes. Finalement, peu importe qui formera le dernier obstacle à la promotion. Il faudra tout donner pour gagner ou mourir sans regrets.

Déplacement en car organisé par le fan's club. Inscriptions par SMS au 078 713 66 92.

BRÈVES

SION - BIENNE

La demi-finale de Coupe de Suisse entre Sion et Bienne se jouera le **jeudi 28 avril à 20 h 15**. Les abonnements ne seront pas valables pour cette rencontre, à l'exception des membres du Platine Club, du club du Lundi, du club des 1000 ainsi que des titulaires des places en Business Seats. Les détenteurs de cartes dans ces différentes catégories auront libre accès à leur siège sur présentation de leur abonnement. Billets en vente dès le lundi 28 mars par le réseau des points de vente de Ticket Corner, notamment les gares CFF, les postes et les grandes surfaces, ainsi que que sur l'internet à l'adresse www.ticketcorner.com.

UN NUL POUR LE MS

Après avoir perdu contre Grand-Lancy un match qu'ils avaient dominé de la tête et des épaules, les hommes de James Derivaz ont eu une réaction salutaire à Genève. Face à Etoile-Carouge, l'un des ténors de la première ligue, ils ont obtenu un bon point. C'est **Berisha** qui a trouvé deux fois le chemin des filets, la seconde fois à la 89e minute...

MARIE TROILLET

A la célèbre Pierra Menta, Marie Troillet est montée sur la petite marche du podium. Chez les juniors, Emmanuelle Luisier et Mirca Siegrist prennent la 5e place. Troisièmes de l'étape du dimanche, **Alan Tissières** et Flavio Arnold échouent au pied du podium du classement général. Simon Roduit et Stève Bernard finissent 12es du général. Chez les cadettes Justine Farquet et Isaline Pichard terminent 2es de l'étape du dimanche et 2e du général. Côté masculin, Thomas Corthay, associé au Français Corentin Cerutti, finit deuxième du classement général.



Pierre-Alain Ançay a fait une démonstration contre Arosa. La classe, tout simplement. CHRISTIAN HOFMANN

La Gazette

tendances

mode

Un condensé de bonheur

En principe, l'après-fêtes serait plutôt consacrée aux soldes qu'aux nouvelles collections, mais jeter un coup d'œil à ce qu'on portera au printemps met toujours un peu de baume au cœur. Tissus légers, aériens, colorés, imprimés fleuris et romantiques, sandales délicates, blouses bohème, ... un condensé de bonheur qui nous inspire longues journées ensoleillées et pieds dans le sable. Corail scintillant, jaune vif ou fleurs multicolores... Les couleurs flashy et les imprimés fleuris seront à l'honneur. Rien de mal à se faire un petit peu de bien, on jette un coup d'œil aux tendances proposées par nos annonceurs.

www.beaute-femme.org



Modèle **Icone de Chantelle**
à la boutique **EMMANU-L ET LUI**
à Martigny.

Collection
JB Martin
chaussures
Alpina
à Martigny.



Prim'Enfance
 MAGASIN SPÉCIALISÉ
 Avenue de la Gare 38
 CH - 1920 MARTIGNY
 Tél. 027 722 35 37

chicco

absorba
 PREMIERS PAS

**Mode enfant 0-12 ans
 Mode future maman
 Articles bébé**

Nouvelle collection
 Timberland à la
 Boutique
Prim'Enfance
 à Martigny.



Découvrez maintenant la **NOUVELLE COLLECTION SWITCHER**
 Printemps
 Été 2011

switcher
 made with respect

**Nadine Switcher Shop R. de la Poste 12 1920 MARTIGNY
 Tél./Fax: 027 723 13 00 switchershopnadine@bluewin.ch**

La Gazette
 tendances
mode



Lingerie
Fine
Emmanu - L & Lui

Grand Vergers 11
1920 Martigny

Claude Grange
Tél. 027 722 38 61



Exigez l'excellence

Chez Emmanu - L et Lui, à Martigny,
vous trouverez toute l'expérience
et les conseils adaptés pour «des dessous»
qui vous conviennent.

MARIE JO
—HAUTE LINGERIE—

MARIE JO
L'AVENTURE

PRIMA DONNA
1865

PROMOTION DE PRINTEMPS

Grand choix de parures pour 100.-

Du 11 avril au 23 avril

**DESIGUAL - CUSTO
ISABEL DE PEDRO - SAVE THE QUEEN**

chez



MARTIGNY

LES BOUTIQUES



Desigual chez
Saudan Les Boutiques
à Martigny.

CHAUSSURES ALPINA

Simplon 40 - MARTIGNY



La mode à vos pieds

La Gazette
tendances
mode





GRAINE de Z'Elles

rue Dranse 2 1920 Martigny
tél. 027 565 60 55

Mode enfants-Juniors

Calimini

IKHS

Desigual

Nouveauté:

KAPORALS

Femmes

I.CODE

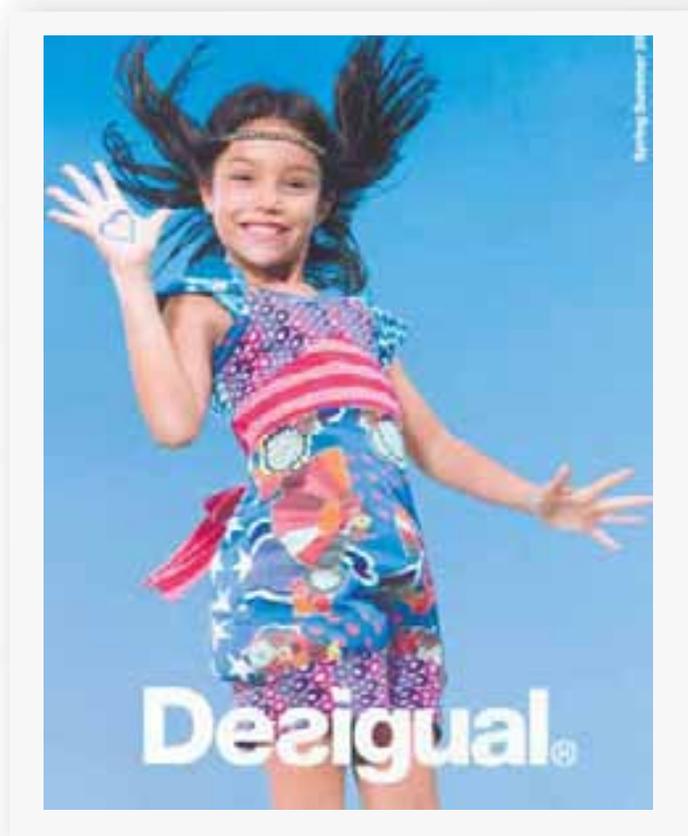
Ehane et Lena



Chaussures

PATALUGAS

IKHS
UNIFORMS



Robe Desigual à la boutique **Graine de Z'Elles** à Martigny.



Modèle LaFée Maraboutée chez **Mod'Lyse** à Fully.

La Gazette

tendances

mode



M O D' L Y S E



Pour une
histoire
de
charme.

PROTIPORIEF
FEMININ

MARC AUREL,
GERARD DAREL,
PAUSE CAFE, CARLOPIK,
LA FEE MARABOUTEE



Sacs Ted Lapidus

Rue de l'Eglise 6 - 1926 FULLY
Tél. 027 746 37 62 - www.modlyse.ch

Printemps des cyclistes

GRAND PRIX VALLOTON | Dimanche 3 avril, les amateurs de la petite reine se retrouveront à Fully. Comme chaque année à cette saison...



Simon Pellaud défendra une fois de plus les couleurs locales. Sans doute avec brio. ANDRE CLERC

MATHIAS FARQUET

La saison cycliste valaisanne s'ouvrira ce dimanche 3 avril à l'occasion de la 45e édition du Prix des Vins Henri Valloton et le 41e Mémorial Jean-Luisier organisés à Fully par le VC Excelsior Martigny et environs. Une édition 2011 qui sera marquée par quelques changements: «Nous avons décidé de supprimer les courses féminines», explique le président du VC Excelsior Alexandre Debons, «ces courses n'attiraient pas une énorme participation et rallongeaient passablement le pro-

PUB

gramme de la matinée. Cela n'a pas été une décision facile, mais je pense que c'est mieux. On a pu ainsi modifier le parcours.» Les coureurs ne passeront plus à Martigny et Branson, dès Charrat, et à chaque tour, les différents pelotons bifurqueront sur Fully pour franchir la ligne d'arrivée à chaque tour. «Ce sera plus agréable pour le public qui souhaite suivre la course dans l'aire d'arrivée», conclut Alexandre Debons.

De nombreux coureurs du VC Excelsior seront présents au départ en espérant briller

en cette année du 80e anniversaire du club martignerain. On pense notamment à Raphaël Addy et Simon Pellaud.

PROGRAMME

Parcours: Fully, Saillon, Leytron, Chamoson, Ardon, St-Pierre-de-Clages, Riddes, Saxon, Charrat, Fully (30 km)

Elite, 5 tours Amateurs/Masters, 4 tours ; Juniors, 3 tours; Cadets, 2 tours.

Départ dès 9 h 00 devant le Café du Cercle.

Le 13 avril
à Martigny...

CONCOURS SMS: Qu'y a-t-il dans l'écrin? Envoyez **13 AVRIL** suivi de votre réponse au **363** (20 cts/SMS) **GAGNEZ 13x CHF 130.-** en bons d'achat!

Derby au menu

TROISIEME LIGUE | Bagnes 2 - La Combe dimanche à 10 h 30.



Après la deuxième ligue, Pascal Derivaz a permis au FC Bagnes de gagner contre ..., c'est au tour des équipes de troisième ligue d'entrer en jeu. DANIEL CLERC

C'est la ronde habituelle. Après la deuxième ligue il y a une semaine, marquée par les défaites de Saxon à Brigue, Fully contre Collombey, St-Maurice contre Conthey et le succès de Bagnes à Lens, c'est au tour des équipes de troisième ligue de reprendre la compétition officielle.

Un derby retient l'attention, celui oppo-

sant Bagnes 2, 10e au classement, à La Combe, sur la troisième marche du podium provisoire. Les autres équipes régionales engagées sont Vernayaz, qui attend Vionnaz samedi soir déjà à 19 heures, Riddes qui se déplace à Saint-Gingolph (15 heures) et Orsières qui prend la route jusqu'à Massongex dimanche. Coup d'envoi à 16 heures.

Avec Justin Murisier

VERBIER | Les héros du cirque blanc font la fête.

Il y aura du beau monde à Verbier le 2 avril prochain. Comme d'habitude, la station sera une nouvelle fois «the place to be», «the place to party». Les meilleurs skieurs et skieuses du circuit pro seront en effet présents à Verbier, le 2 avril pour le Verbier High Five by Carlsberg. Notamment, Erik Guay, récent champion du monde de descente et Justin Murisier, le «régional de l'étape». La fête commence le vendredi 1er avril dès 18 heures sur la Place Centrale. Samedi à 10 h, cinq courses sont prévues. A l'issue des compétitions un «After-ski» est prévu au Pub Montfort où les pros feront la fête avec

leurs fans. Didier Cuche, le roi de la descente et Alberto Tomba, légende vivante du ski seront aussi de la partie.

Inscriptions et programme: www.verbierhighfivebycarlsberg.com.



Justin Murisier à Verbier pour faire la fête avec le public. CHRISTIAN HOFMANN

BRÈVES

NATATION: DEUX EXPLOITS

Valentin Dordaz et Rémy Fontaine ont sorti le grand jeu du côté de Genève. A l'épreuve exigeante du 4 fois 50 mètres dans les quatre nages : dauphin, dos, brasse et crawl, ils ont fait partie des cinq meilleurs. Mieux encore, à l'épreuve dite australienne – il faut nager 25 mètres dans les quatre styles en respectant une pause de 5 minutes entre chaque sprint – Valentin Dorsaz remporte l'épreuve et Rémy Fontaine termine au deuxième rang de sa catégorie.

A noter que ces champions en herbe profitent pleinement du nouveau bassin fermé d'Octodure : ils s'entraînent en moyenne 6 heures par semaine.

COUPE D'EUROPE DE SKI

Le champion de slalom de Bagnes a profité d'une épreuve européenne pour se rappeler au bon souvenir de ses supporters. C'est en géant qu'il s'est illustré lors de la finale de Coupe d'Europe en Espagne. Justin Murisier a en effet terminé au deuxième rang.

ATHLÉTISME

La finale suisse de la Rivella Kids Cup s'est déroulée à Uster Les garçons nés en 2002-2003 du CABV Martigny ont récolté la 6ème place.

Dans la catégorie des filles, Ile CABV Martigny est monté sur la troisième marche du podium. L'équipe était composée de Orlane Page, Mae Derivaz, Sandrine Giroud, Lisa Guex, Océane Lovey et Pauline Theux.

GYMNASTIQUE A LEYTRON

Samedi 9 avril 2011, journée de qualifications de gymnastique organisé par Gym Valais en collaboration avec la société de gymnastique Arc-en-Ciel de Leytron. La fête se déroulera au complexe des Muverans à Leytron. Concours de 9 h à 17 heures. Participation de 120 gymnastes venant de 10 sociétés.

Possibilité de se restaurer sur place. Remise des médailles et démonstrations 17h30

LES OJ À OVRONNAZ

Les 26 et 27 mars prochains, le ski-club Etablons organise les championnats Suisses OJ. Les meilleurs coureurs de la relève âgés de 13 à 15 ans se mesureront sur les magnifiques pistes de La Tzoumaz. Des courses parfaitement organisées permettront aux jeunes de réaliser de belles performances. Début de la compétition le samedi et le dimanche à 9 heures. On pourra notamment encourager Maude Besse et Joël Troillet de Bagnes, Abigaëlle Métroz de Champex-Ferret, Natacha Gabioud de Martigny et Valentin Darbellay de Liddes.

Salon d'angle

têtes réglables

meubles **descartes** saxon

Fr. **2990.-**

PROMOTION SALON CUIR

PRÉSENT À



Canapé

2 relax électriques

Fr. **1990.-**

Canapé

2 places fixes

Fr. **1280.-**



Stressless® fête ses ...
40 – ans et ça lui va bien !

Découvrez l'original et ses fonctions brevetées !



40
Années
1971
2011

Garantie 10 ans mécanisme et fonction.



THE INNOVATORS OF COMFORT™

Les tendances vont et viennent. Mais le vrai confort ne perd jamais de sa valeur. Durant plus de 4 décennies, les fauteuils et canapés Stressless® ont été repensés et optimisés dans tous les détails, si minuscules fussent-ils. Testez le meilleur confort Stressless® de tous les temps !



Authentique seulement avec la marque Stressless® !



Garantie 10 ans mécanisme et fonction.

meubles **descartes** saxon

Route du Léman 33 • 1907 Saxon • www.descartes.ch